



**EN** Washer - Dryer  
**HK** 洗衣乾衣機

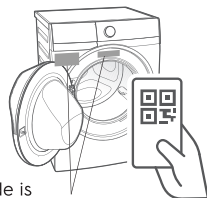
User Manual  
使用手冊

2  
46

## Enjoy peace of mind. Register your appliance today.

Stay updated on better living services,  
safety notices and shop for accessories.

1. **Open the camera app on your smartphone and point at the QR code to scan.**



Product Registration QR code is located on the front of your appliance or inside the door rim.

2. **Tap the notification or link to open the registration form.**

3. **Complete your details and enjoy peace of mind.**



**Electrolux**

## IMPORTANT INFORMATION THAT MAY IMPACT YOUR MANUFACTURER'S WARRANTY

Adherence to the directions for use in this manual is extremely important for health and safety. Failure to strictly adhere to the requirements in this manual may result in personal injury, property damage and affect your ability to make a claim under the Electrolux manufacturer's warranty provided with your product. Products must be used, installed and operated in accordance with this manual. You may not be able to claim on the Electrolux manufacturer's warranty in the event that your product fault is due to failure to adhere to this manual.

## WE'RE THINKING OF YOU

Thank you for purchasing an Electrolux appliance. You've chosen a product that brings with it decades of professional experience and innovation. Ingenious and stylish, it has been designed with you in mind. So whenever you use it, you can be safe in the knowledge that you'll get great results every time. Welcome to Electrolux.

**Visit our website to:**



Get usage advice, brochures, trouble shooting, service information, buy accessories & spare parts, online product registration : **www.electrolux.com**

## CUSTOMER CARE AND SERVICE

We recommend the use of original spare parts. When contacting Service, ensure that you have the following data available. The information can be found on the rating plate. Model, PNC, Serial Number.

 **Warning / Caution-Safety information.**

 **General information and tips**

 **Environmental information.**

**Subject to change without notice.**

## CONTENTS

|                               |                                                               |
|-------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>1. SAFETY INFORMATION</b>  | <b>3. CONTROL PANEL</b>                                       |
| 1.1 Conditions Of Use..... 4  | 3.1 Control Panel Description..... 10                         |
| 1.2 Child Safety..... 5       | 3.2 Program Chart..... 11                                     |
| 1.3 General Safety..... 5     | 3.3 Program Options Compatibility.... 13                      |
| 1.4 Installation..... 6       | 3.4 Options..... 13                                           |
| 1.5 Use..... 6                | 3.5 Settings..... 16                                          |
| <b>2. PRODUCT DESCRIPTION</b> | 3.6 Start/Pause (▷  ) and Add<br>Clothes (👕) Touchpad..... 17 |
| 2.1 Parts..... 8              | <b>4. BEFORE FIRST USE</b> ..... 17                           |
| 2.2 Accessories..... 9        |                                                               |

|                                                                                                                                    |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 5. DAILY USE - WASHING (Only)                                                                                                      |    |
| 5.1 Loading The Laundry.....                                                                                                       | 18 |
| 5.2 Using Detergent And Additives ...                                                                                              | 18 |
| 5.3 Options Setting.....                                                                                                           | 19 |
| 5.4 Starting A Cycle (▷  ).....                                                                                                    | 20 |
| 5.5 Interruption Of A Program.....                                                                                                 | 20 |
| 5.6 Changing A Program.....                                                                                                        | 20 |
| 5.7 Changing The Options.....                                                                                                      | 20 |
| 5.8 Opening The Door.....                                                                                                          | 20 |
| 5.9 At The End Of The Program.....                                                                                                 | 20 |
| 5.10 When The Washing Program<br>Is Completed, But There Is<br>Water In The Drum.....                                              | 21 |
| 5.11 AUTO Off Mode .....                                                                                                           | 21 |
| 6. DAILY USE - DRYING (Only).....                                                                                                  | 22 |
| 7. DAILY USE - WASHING & DRYING<br>(Non-Stop Program)                                                                              |    |
| 7.1 Washing Program +<br>"Dryness Level" Option .....                                                                              | 22 |
| 7.2 Washing Program +<br>"Time Dry  " Option..... | 23 |
| 8. WASHING HINTS                                                                                                                   |    |
| 8.1 Sorting The Laundry.....                                                                                                       | 24 |
| 8.2 Temperatures.....                                                                                                              | 24 |
| 8.3 Before Loading The Laundry.....                                                                                                | 24 |
| 8.4 Maximum Loads.....                                                                                                             | 24 |
| 8.5 Removing Stains.....                                                                                                           | 24 |
| 8.6 Detergents Type And Quantity<br>Of Detergent .....                                                                             | 25 |
| 9. DRYING HINTS                                                                                                                    |    |
| 9.1 Preparing The Drying Cycle.....                                                                                                | 26 |
| 9.2 Laundry Not Suitable For Drying.....                                                                                           | 26 |
| 9.3 Garment Labels.....                                                                                                            | 26 |
| 9.4 Drying Cycle Duration .....                                                                                                    | 26 |
| 9.5 Additional Drying.....                                                                                                         | 27 |
| 10. INTERNATIONAL WASH CODE<br>SYMBOLS .....                                                                                       | 27 |
| 11. CARE AND CLEANING                                                                                                              |    |
| 11.1 External Cleaning.....                                                                                                        | 28 |
| 11.2 Descaling .....                                                                                                               | 28 |
| 11.3 After Each Wash .....                                                                                                         | 28 |
| 11.4 Maintenance Wash With<br>"Tub Clean" Program.....                                                                             | 28 |
| 11.5 Cleaning The Dispenser Drawer ..                                                                                              | 29 |
| 11.6 Cleaning The Drawer Recess.....                                                                                               | 29 |
| 11.7 Cleaning The Pump.....                                                                                                        | 29 |
| 11.8 Cleaning The Water Inlet Filter ...                                                                                           | 31 |
| 11.9 Frost Precautions.....                                                                                                        | 32 |
| 12. TROUBLESHOOTING                                                                                                                |    |
| 12.1 Possible Failures.....                                                                                                        | 33 |
| 12.2 Emergency Door Opening.....                                                                                                   | 37 |
| 13. TECHNICAL DATA .....                                                                                                           | 38 |
| 14. INSTALLATION                                                                                                                   |    |
| 14.1 Unpacking .....                                                                                                               | 38 |
| 14.2 Positioning .....                                                                                                             | 40 |
| 14.3 Water Inlet.....                                                                                                              | 41 |
| 14.4 Water Drainage.....                                                                                                           | 41 |
| 14.5 Electrical Connection.....                                                                                                    | 43 |
| 15. ENVIRONMENT CONCERNS                                                                                                           |    |
| 15.1 Packaging Materials.....                                                                                                      | 43 |
| 15.2 Old Machine.....                                                                                                              | 43 |
| 15.3 Ecological Hints.....                                                                                                         | 43 |

# 1. SAFETY INFORMATION

## 1.1 Conditions Of Use

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environment;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels, and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- areas for communal use in blocks of flats or in launderettes.

 **WARNING!** The appliance must not be supplied through an external switching device, such as timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by utility.

In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings.

To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features.

Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety.



## 1.2 Child Safety

- This Washer-Dryer is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.
  - Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
  - The packaging components (e.g. plastic film, polystyrene) can be dangerous to children - danger of suffocation! Keep them out of children's reach.
  - Keep all detergents in a safe place out of children's reach.
  - Make sure that children or pets do not climb into the drum.
  - This machine is provided with child safety lock option (🔒) to prevent children playing with the control panel. (see page 16)
- 

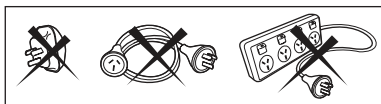
## 1.3 General Safety

- It is dangerous to alter the specifications or attempt to modify this product in any way.
- During high temperature wash program the door glass may get hot. Do not touch it!
- Make sure that small pets do not climb into the drum. To avoid this, please check inside the drum before using the appliance.
- Any objects such as coins, safety pins, nails, screws, stones or any other hard, sharp material can cause extensive damage and must not be placed into the machine.
- Wash small items such as socks, laces, washable belts etc in a washing bag or pillow case as it is possible for such items to slip down between the tub and the inner drum.
- Only use manufacturer's recommended quantities of fabric softener and detergent. Damage to the fabric or appliance can occur if you exceed the recommended amount.
- Do not use your Washer-Dryer to wash articles with whalebones, material without hems or torn material.
- Always unplug the appliance and turn off the water supply after use, clean and maintenance.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Under no circumstances should you attempt to repair the machine yourself. Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunctioning. Contact your local Service Centre. Always insist on genuine spare parts.



**For safety reasons do not use double adaptors, extension cords and multi-plug adapters.**



## 1.4 Installation

- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- When unpacking the appliance, check that it is not damaged. If in doubt, do not use it and contact the Service Centre.
- All packing and transit bolts must be removed before use. Serious damage can occur to the product and to property if this is not adhered to. See relevant section in the user manual.
- After having installed the appliance, check that it is not standing on the inlet and drain hose and the worktop is not pressing the electrical supply cable.
- If the appliance is installed on a carpeted floor, please adjust the feet in order to allow air to circulate freely.
- Always be sure, that there is no water leakage from hoses and their connections after the installation.
- Any plumbing work required to install this appliance should be carried out by a qualified plumber.
- Any electrical work required to install this appliance should be carried out by a qualified electrician.



**May cause electric shock! If the machine is not connected to an earthed/ground system. DO NOT touch the wet clothes and metal parts.**

## 1.5 Use

- Only wash fabrics which are designed to be machine washed. Follow the instructions on each garment label.
- Do not overload the appliance. See the relevant section in the user manual.
- Before washing, ensure that all pockets are empty and buttons and zips are fastened. Avoid washing frayed or torn articles and treat stains such as paint, ink, rust, and grass before washing.
- Garments which have been in contact with volatile petroleum products should not be machine washed. If volatile cleaning fluids are used, care should be taken to ensure that the fluid is removed from the garment before placing in the machine.
- Never pull the power supply cable to remove the plug from the socket; always take hold of the plug itself.
- Never use the Washer-Dryer if the power supply cable, the control panel, the working surface or the base are damaged so that the inside of the Washer-Dryer is accessible.
- As some duvets and eiderdowns should be washed/dried in large commercial machine because of their bulk, please check with the manufacturer of the item before washing/drying in a domestic machine.

- The users should always check that they have not left their gas lighters (disposable or otherwise) in their clothing.
- Never tumble dry items which have had contact with chemicals such as dry cleaning fluid. These are of volatile nature and could cause an explosion. Only tumble dry items which have been washed in water or require airing.
- Plastic detergent dispensers should not remain in the drum during the drying cycle, as the plastic used is not designed to withstand the heat. If you wish to wash-through-to dry you should use the conventional detergent dispenser drawer.
- If it is unavoidable that fabrics contain vegetable or cooking oil or have been contaminated by hair care products be placed in washer-dryer, it should first be washed in hot water with extra detergent - this will reduce, but not eliminate the hazard. The "cool down" cycle of washer-dryer is used to reduce the temperature of the items. It should not be removed from the washer-dryer or piled or stacked while hot.
- Items that have been previously cleaned in, washed in, soaked in or spotted with petrol/gasoline, dry-cleaning solvents or other flammable or explosive substances should not be placed in washer-dryer.



### CAUTION!

- Never stop a washer-dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.
- Do not dry cloths in washer-dryer with dry clean solvents. Also, do not use laundry enhancement products during the drying cycle.

### To minimize the risk of fire in a washer-dryer, the following should be observed:

- Items that have been spotted or soaked with vegetable or cooking oil constitute a fire hazard and should not be placed in a washer-dryer. Oil-affected items can ignite spontaneously, especially when exposed to heat sources such as in washer-dryer. The items become warm, causing an oxidation creates heat.  
If the heat cannot escape, the items can become hot enough to catch fire. Piling, stacking or storing oil-affected items can prevent heat from escaping and so create a fire hazard.
- Highly flammable substances commonly used in domestic environments include acetone, denatured alcohol, petrol/gasoline, kerosine, spot removers (some brands), turpentine, waxes and wax removers.
- Items containing foam rubber (also known as latex foam) or similarly textured rubber, like materials should not be dried in a washer-dryer on a heat setting.
- Foam rubber materials can produce fire by spontaneous combustion when heated.
- Fabric softeners or similar products should not be used in a washer-dryer to eliminate the effects of static electricity unless this practice is specifically recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.
- Undergarments that contain metal reinforcements should not be placed in a washer-dryer. Damage to the washer-dryer can result if metal reinforcements come loose during drying. When available a drying rack could be used for such items.
- Plastic articles such as shower caps or babies' waterproof napkin covers should not be placed in washer-dryer.

## 2. PRODUCT DESCRIPTION

### 2.1 Parts

Worktop

Detergent/Softener  
Dispenser  
(see page 18)

Control Panel  
(see page 10)

Door

Cabinet

Front Panel

Drain Pump Filter  
(see page 29)

Level Adjustment  
Feet (Front)

Transit Bolts

Mains Cable

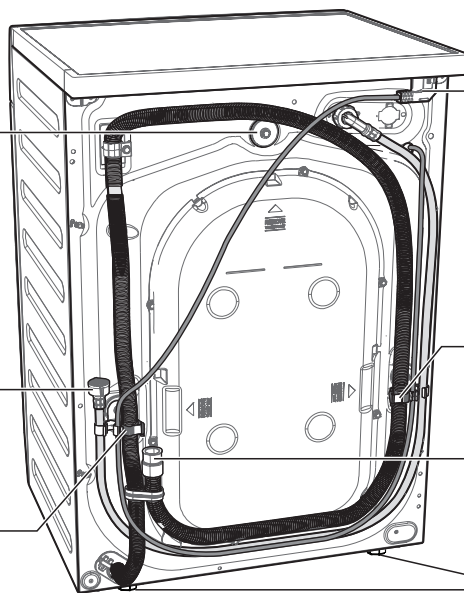
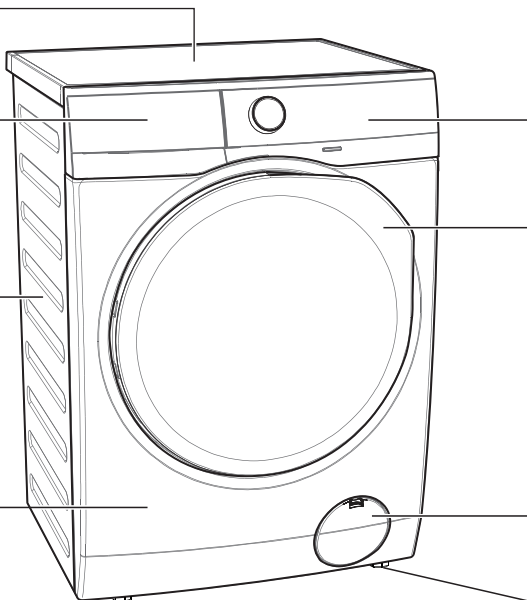
Water Inlet Hose  
(see page 41)

Transit Bolts &  
Hose Support

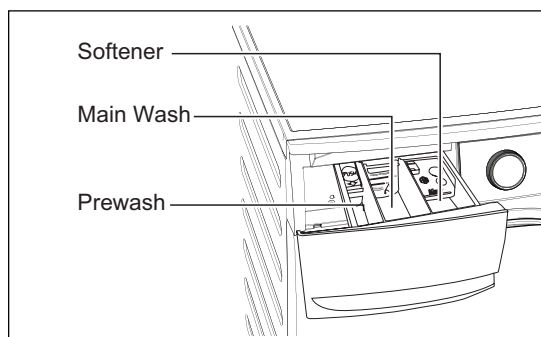
Water Drain Hose  
(see page 41)

Transit Bolts &  
Hose Support

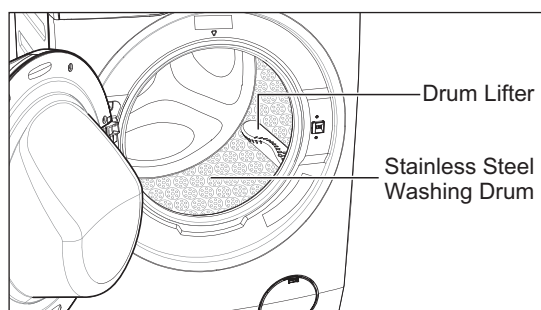
Level Adjustment  
Feet (Back)



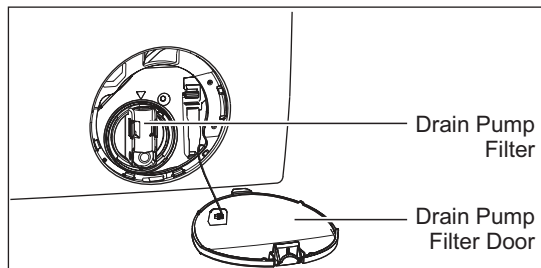
### Detergent/Softener Dispenser (For more informations, see page 18, 28)



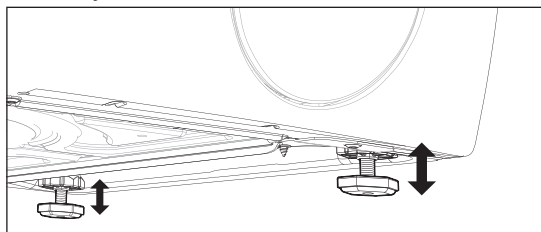
### Door (when open) (for more informations, see page 18)



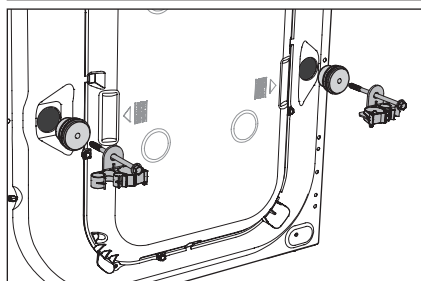
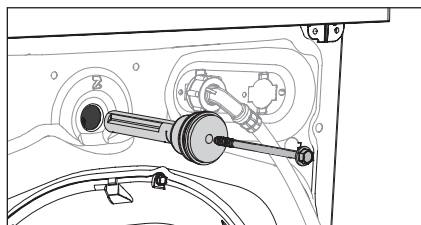
### Drain Pump Filter (when open)



### Level Adjustment Feet



### Transit Bolt (when remove)



**!** Transit bolts must be removed before using the appliance.

## 2.2 Accessories

### Plastic Caps

To close the holes on the rear side of the cabinet after the removal of the transit bolts.



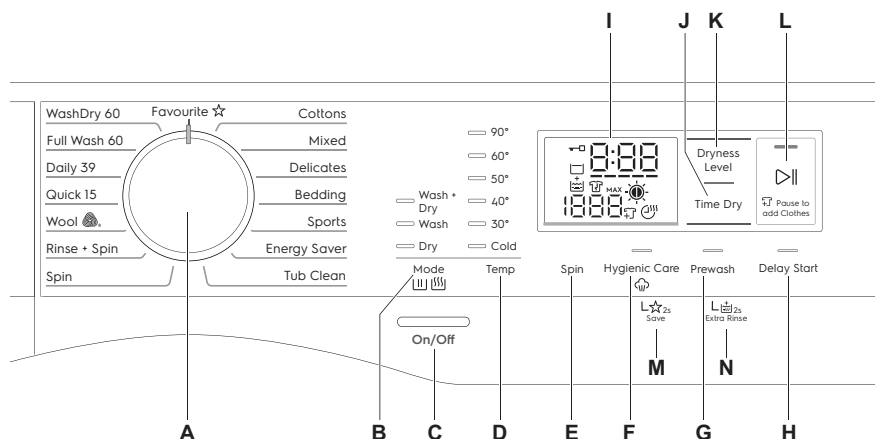
### Plastic Hose Guide

To connect the drain hose on the edge of a sink.



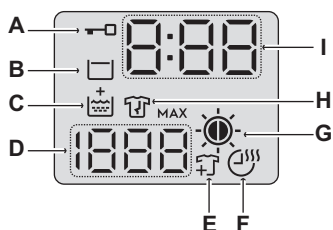
## 3. CONTROL PANEL

### 3.1 Control Panel Description



- |                                  |                                                                |
|----------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| <b>A</b> Program knob selector   | <b>I</b> Display                                               |
| <b>B</b> Mode Selection touchpad | <b>J</b> Time Dry touchpad                                     |
| <b>C</b> On/Off button           | <b>K</b> Dryness Level touchpad                                |
| <b>D</b> Temp touchpad           | <b>L</b> Start/Pause touchpad<br>(Pause to add Clothes option) |
| <b>E</b> Spin touchpad           | <b>M</b> Favourite program save option                         |
| <b>F</b> Hygienic Care touchpad  | <b>N</b> Extra Rinse Option                                    |
| <b>G</b> Prewash touchpad        |                                                                |
| <b>H</b> Delay Start touchpad    |                                                                |

### Display



- |                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| <b>A)</b> Door Lock Icon          |  |
| <b>B)</b> Rinse Hold Icon         |  |
| <b>C)</b> Extra Rinse Icon        |  |
| <b>D)</b> Spin Speed              |  |
| <b>E)</b> Add Clothes Icon        |  |
| <b>F)</b> Time Dry Icon           |  |
| <b>G)</b> Dryness Level Icon      |  |
| Extra dry            Cupboard dry |  |
| Iron dry                          |  |
| <b>H)</b> Anti Crease Phase Icon  |  |
| <b>I)</b> Program Time            |  |

## 3.2 Program Chart

| Program;<br>Temperature<br>range                                                                                 | Max.<br>Spin<br>Speed | Max. Load<br>(Dry Clothes) |                          | Type of load and soil level                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                  |                       | Wash                       | Dry                      |                                                                                                                                                                |
| <b>Cottons;</b><br>Cold to 90°C                                                                                  | 1200<br>rpm           | <b>Max.<sup>1)</sup></b>   | <b>Max.<sup>1)</sup></b> | White and coloured cotton.                                                                                                                                     |
| <b>Mixed;</b><br>Cold to 60°C                                                                                    | 1200<br>rpm           | 4 kg                       | 3 kg                     | Synthetic or mixed fabric items.                                                                                                                               |
| <b>Delicates;</b><br>Cold to 40°C                                                                                | 1200<br>rpm           | 4 kg                       | –                        | Delicate fabrics such as acrylics, viscose, polyester items.                                                                                                   |
| <b>Bedding;</b><br>Cold to 60°C                                                                                  | 800<br>rpm            | 3 kg                       | –                        | Special program for one synthetic blanket, duvet, bedspread and so on.                                                                                         |
| <b>Sports;</b><br>Cold to 40°C                                                                                   | 1200<br>rpm           | 4 kg                       | –                        | A gentle program designed for mixed fabrics found in delicate clothes.                                                                                         |
| <b>Energy Saver;</b><br>Cold, 40°C <sup>2)</sup>                                                                 | 1200<br>rpm           | <b>Max.<sup>1)</sup></b>   | <b>Max.<sup>1)</sup></b> | White and colourfast cotton. Set this program to have a good washing results and decrease the energy consumption. The time of the washing program is extended. |
| <b>Tub Clean</b><br>60°C                                                                                         | –                     | –                          | –                        | For cleaning the tub.                                                                                                                                          |
| <b>Spin</b>                                                                                                      | 1200<br>rpm           | <b>Max.<sup>1)</sup></b>   | <b>Max.<sup>1)</sup></b> | To spin the laundry and drain the water in the drum.                                                                                                           |
| <b>Rinse + Spin</b>                                                                                              | 1200<br>rpm           | <b>Max.<sup>1)</sup></b>   | <b>Max.<sup>1)</sup></b> | To rinse and spin the laundry.                                                                                                                                 |
| <b>Wool</b>  ;<br>Cold to 40°C | 1200<br>rpm           | 1.5 kg                     | 1 kg                     | Specially tested program for woollen garments bearing the "Pure new woollen, non-shrink, machine washable" label.                                              |
| <b>Quick 15;</b><br>Cold to 30°C                                                                                 | 1200<br>rpm           | 1.5 kg                     | –                        | Lightly soiled synthetics or mixed fabrics.                                                                                                                    |
| <b>Daily 39;</b><br>30°C to 40°C                                                                                 | 1200<br>rpm           | 4 kg                       | –                        | Daily wear coloured cotton clothes such as shirts, blouses, towels and undergarments. Ideal for low level of soil.                                             |

| Program;<br>Temperature<br>range     | Max.<br>Spin<br>Speed | Max. Load<br>(Dry Clothes) |      | Type of load and soil level                                                                                           |
|--------------------------------------|-----------------------|----------------------------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                      |                       | Wash                       | Dry  |                                                                                                                       |
| <b>Full Wash 60;</b><br>30°C to 60°C | 1200<br>rpm           | <b>Max.<sup>1)</sup></b>   | 4 kg | Daily wear coloured cotton clothes such as shirts, blouses, towels and undergarments. Ideal for normal level of soil. |
| <b>WashDry 60;</b><br>30°C to 40°C   | 1200<br>rpm           | 1 kg                       | 1 kg | Non-Stop washing and drying program for 3 - 5 shirts with lightly soil.                                               |
| <b>Favourite</b>                     | —                     | —                          | —    | Recall your favourite program.                                                                                        |

1) Maximum capacity depended on the model of the Washer Dryer (see defined on the control panel).

2) Energy Saver Program with 40degC option selected is recommended for a full load of normally soiled cotton and is the Energy and Water rating label program.

## Woolmark Apparel Care - Blue



The wool wash cycle of this machine has been approved by The Woolmark Company for the washing of wool garments labelled as “hand wash” provided that the garments are washed according to the instructions issued by the manufacturer of this machine.

Follow the garment care label for drying and other laundry instructions. M1769

The Woolmark symbol is a Certification mark in many countries.



### 3.3 Program Options Compatibility

| Program      | Option                                                                                    |                                                                                              |                                                                                                               |                                                                                                          |                                                                                               |                                                                                           |                                                                                                 |                                                                                                |                                                                                                             |   |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
|              |  No Spin |  Rinse Hold |  Dryness <sup>2)</sup> Level |  Time <sup>2)</sup> Dry |  Delay Start |  Prewash |  Hygienic Care |  Extra Rinse |  Ultra <sup>4)</sup> Mix |   |
| Cottons      | ■                                                                                         | ■                                                                                            | ■                                                                                                             | ■                                                                                                        | ■                                                                                             | ■                                                                                         | ■                                                                                               | ■                                                                                              | ■                                                                                                           | ■ |
| Mixed        | ■                                                                                         | ■                                                                                            | ■ <sup>3)</sup>                                                                                               | ■                                                                                                        | ■                                                                                             | ■                                                                                         | ■                                                                                               | ■                                                                                              | ■                                                                                                           | ■ |
| Delicates    | ■                                                                                         | ■                                                                                            |                                                                                                               |                                                                                                          | ■                                                                                             | ■                                                                                         | ■                                                                                               | ■                                                                                              | ■                                                                                                           | ■ |
| Bedding      | ■                                                                                         |                                                                                              |                                                                                                               |                                                                                                          | ■                                                                                             |                                                                                           | ■                                                                                               |                                                                                                |                                                                                                             | ■ |
| Sports       | ■                                                                                         | ■                                                                                            |                                                                                                               |                                                                                                          | ■                                                                                             | ■                                                                                         |                                                                                                 | ■                                                                                              | ■                                                                                                           | ■ |
| Energy Saver | ■                                                                                         | ■                                                                                            | ■                                                                                                             | ■                                                                                                        | ■                                                                                             | ■                                                                                         | ■                                                                                               | ■                                                                                              | ■                                                                                                           | ■ |
| Tub Clean    |                                                                                           |                                                                                              |                                                                                                               |                                                                                                          |                                                                                               |                                                                                           |                                                                                                 |                                                                                                |                                                                                                             |   |
| Spin         | ■                                                                                         |                                                                                              | ■                                                                                                             | ■                                                                                                        | ■                                                                                             |                                                                                           |                                                                                                 |                                                                                                |                                                                                                             |   |
| Rinse + Spin | ■                                                                                         | ■                                                                                            | ■                                                                                                             | ■                                                                                                        | ■                                                                                             |                                                                                           |                                                                                                 |                                                                                                |                                                                                                             |   |
| Wool         | ■                                                                                         | ■                                                                                            |                                                                                                               | ■                                                                                                        | ■                                                                                             |                                                                                           |                                                                                                 |                                                                                                |                                                                                                             | ■ |
| Quick 15     | ■                                                                                         | ■                                                                                            |                                                                                                               |                                                                                                          | ■                                                                                             |                                                                                           |                                                                                                 |                                                                                                |                                                                                                             | ■ |
| Daily 39     | ■                                                                                         |                                                                                              |                                                                                                               |                                                                                                          | ■                                                                                             |                                                                                           |                                                                                                 |                                                                                                |                                                                                                             | ■ |
| Full Wash 60 | ■                                                                                         | ■                                                                                            | ■                                                                                                             | ■                                                                                                        | ■                                                                                             |                                                                                           |                                                                                                 | ■                                                                                              |                                                                                                             | ■ |
| WashDry 60   |                                                                                           |                                                                                              |                                                                                                               |                                                                                                          | ■                                                                                             |                                                                                           |                                                                                                 |                                                                                                |                                                                                                             | ■ |
| Favourite    |                                                                                           |                                                                                              |                                                                                                               |                                                                                                          |                                                                                               |                                                                                           |                                                                                                 |                                                                                                |                                                                                                             |   |

1) Hygienic Care option can be combined with temperature 40°C to 90°C only.

2) Do not select a spin speed LOWER than that proposed by the appliance to avoid a too long drying time so saving energy. In any case the reduction of the spin speed is only possible after selecting drying.

3) This program can select only "Cupboard Dry" option.

4) With Ultramix premixing, The detergent is fully dissolved and there is no detergent wasted, The wash performance is optimum every time.

### 3.4 Options

#### Wash/Dry Mode Touchpad

This touchpad is used to select Program Mode of your machine. Program mode available are :

- Wash-Only Mode (default)
- Wash + Dry Mode
- Dry-Only Mode

 If a mode is not compatible with program selected, the symbol "---" will flash on display along with buzzer sound.

 Changing a running program mode **is possible only by switching off** the machine.

#### Temperature Touchpad

Press this touchpad repeatedly to increase or decrease the wash temperature if you want your laundry to be washed at a temperature different from the one proposed by the Washer-Dryer.

#### Spin Selection Touchpad

Press this touchpad repeatedly to increase or decrease the spin speed or select Rinse Hold, if you want your laundry to be spun at a speed different from the one proposed by the Washer-Dryer.

### • No Spin ( — — — )

No spin option eliminates all the spin phases and increase the number of rinses.

### • Rinse Hold ( )

By selecting this option the water of the last rinse is not emptied out and the drum turns regularly to prevent the laundry creases.

The door is still locked to indicate that the water must be emptied out.



The door stays locked with the water in the drum. To continue the cycle, you must press  (Start/Pause).

## Hygienic Care ( ) Touchpad

Select this option to add approximately 30 minutes of tumbling in vapour after the rinse cycle. The indicator of this option will be on.

- Vapour may not necessarily be visible inside the drum during a vapour cycle. Vapour is created below the drum and allowed to naturally rise into the clothes.
- Vapour may not be present during the entire vapour cycle.
- Vapour function is more effective with half load.
- At the end of the Vapour cycle, the clothes will be warmer, softer and detached from the drum.



### NOTE

If Vapour option is selected, rinse temperatures will be elevated.

During a vapour cycle, you may notice vapour exiting from the drain hose of the Washer-Dryer, this is normal and there is no cause for alarm.

## Prewash Touchpad

Select this option if you wish your laundry to be pre-washed before the main wash. Use this option for heavy soil. The indicator of this option will be on.

When you set this function, put the detergent into the “” compartment. This function increases the program duration.

## Delay Start Touchpad

This option makes it possible to delay the start of the program by 30 min, 60 min or 90 min and then by every hour from 2 to 20 hours.

The delay you have selected is indicated on the display. The end time will increase in order to show you the selected delay.

You must select this option after you have set the program and before you press the Start/Pause button.

If you wish to add laundry in the machine during the delay time, press Start/Pause touchpad to put the machine in pause mode. Add laundry, close the door and press Start/Pause touchpad again.

You can cancel the delay time at any moment, by pressing “Delay Start” touchpad repeatedly till the display shows delay time “”, then press the Start/Pause touchpad.

## Time Dry ( ) Touchpad

If you wish to carry out a timed drying program, keep pressing this touchpad until the desired time is reached.



### NOTE

- Maximum allowable timed drying changes based on wash program selected.
- The final time value is the total duration of the washing + detachment + drying cycles.
- At the end of the program the appliance performs the anti-crease phase for approximately 10 minutes. During this time, the display will show time remaining “ ” and door is locked “”.



If you wish to open the door during the anti-crease phase or interrupt it, press Start/Pause touchpad.

**Dry Time Option Guidelines:**

| Type of fabric                                                                            | Load (kg)                | Spin Speed (rpm) | Suggested Times (Hrs) |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------|-----------------------|
| Cotton and linen<br>(bathrobes, bath towels, etc.).                                       | <b>Max.<sup>1)</sup></b> | 1200             | 3 - 4                 |
|                                                                                           | 2.5 - 4.5                | 1200             | 2 - 3                 |
|                                                                                           | 2                        | 1200             | 1 - 2                 |
| Synthetic or mixed fabric items<br>( jumpers, blouses, underwear, household linen, etc.). | 3                        | 1200             | 2 - 3                 |
|                                                                                           | 1                        | 1200             | 1                     |
| Wool and hand washable wool.                                                              | 1                        | 1200             | 2                     |

<sup>1)</sup> Maximum capacity depended on the model of the Washer Dryer (see defined on the control panel).

**Dryness Level Touchpad**

Press this touchpad to set dryness level using auto sensing feature. The display will show the selected option.

- Extra dry 
- Cupboard dry 
- Iron dry 

** NOTE**

- Dryness level settings are based on wash program selected.

- The final time value is the total duration of the washing + detachment + drying cycles, calculated on a default load size.
- At the end of the program the appliance performs the anti-crease phase for approximately 10 minutes. During this time, the display will show time remaining "E n d" and door is locked "→".

**** If you wish to open the door during the anti-crease phase or interrupt it, press Start/Pause touchpad.

**Dryness Option Guidelines:**

| Level of dryness                                                      | Type of fabric                                                              | Load                              |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| <b>Extra Dry</b><br>Ideal for towels or similar                       | Cotton and linen<br>(bathrobes, bath towels, etc)                           | up to <b>Max.<sup>1)</sup></b> kg |
| <b>Cupboard Dry</b><br>Suitable for items to put away without ironing | Cotton and linen<br>(bathrobes, bath towels, etc)                           | up to <b>Max.<sup>1)</sup></b> kg |
|                                                                       | Synthetics and mixed fabrics (jumpers, blouses, underwear, household linen) | up to 3 kg                        |
| <b>Iron Dry</b><br>Suitable for ironing                               | Cotton and linen<br>(sheets, tablecloths, shirts, etc.)                     | up to <b>Max.<sup>1)</sup></b> kg |

<sup>1)</sup> Maximum capacity depended on the model of the Washer Dryer (see defined on the control panel).

** Duration of the drying cycle**

The drying time can vary according to :

- the final spin speed;
- dryness level (Extra Dry or Cupboard Dry or Iron Dry);
- the type of laundry;
- the size of load.

**Fibre residue**

After drying fluffy fabrics, such as new towels, it is advisable to perform a "Tub Clean" program to ensure that any residue that may remain in the tub is completely removed and does not stick to garments dried afterwards. After each drying cycle, clean the drain pump filter. Please refer to care and cleaning in section 11 "CARE AND CLEANING".

### Additional drying

Should the laundry still be too wet at the end of the program, set another short drying cycle.

- The final part of a washer - dryer cycle occurs without heat (cool down cycle). This ensures the laundry will be left at a low temperature.

#### • **WARNING!**

**To prevent the formation of creases or shrinking of fabrics, avoid excessive drying.**

## 3.5 Settings

### Save Favourite (☆) Program

Program settings that are frequently used can be saved (e.g. Cotton, 60°C, 1200 rpm, with Prewash and Vapour).

To program/re-program Favourite with your own selections and save them, proceed as follows:

1. Put machine in Stand-By mode.
2. Select your desired wash settings.
3. To save favourite program, press and hold "Hygienic Care (☼)" touchpad about 2 seconds and you will hear "Bip, Bip" sound and "F RI" is flashing on the display.

To recall the favourite wash program, turn selector knob to "Favourite ☆" program. You will get acknowledgement on the display when the Favourite program is loaded.

### Child Safety Lock ( ) Option

Your appliance is provided with CHILD SAFETY LOCK which permits you to leave the appliance unsupervised with the door closed without having to worry that children might be injured by or cause damage to the appliance.

-  Set this option after pressing the Start/Pause touchpad.

### To set "Child Lock" option:

- To activate the function, press and hold "Prewash" and "Delay Start" touchpads about 3 seconds until the display shows the icon "  ".

-  If you press any touchpad while Child Lock is activated, the icon "  " will flash on display 3 times along with buzzer sound.

-  The touchpads are locked (except for the On/Off button).

-  This function remains enabled even after the appliance is switched off.

- To deactivate the function, press and hold "Prewash" and "Delay Start" touchpads about 2 seconds until the display shows the icon "  ".

### Extra Rinse Option

This option is recommended for people who are allergic to detergents, and in areas where the water is very soft. Use this option to add two rinse phases to a program.

- To activate the option, press and hold "Prewash" touchpad about 2 seconds until the display shows the icon "  ".
- To deactivate the option, press and hold "Prewash" touchpad about 2 seconds until the icon "  " goes off.

-  This option remains enabled even after the appliance is switched off.

### Enabling/Disabling End-Of-Wash Buzzer

This setting permits you to either enable or disable the buzzer at the end of the program. As an example, you might wish to disable this buzzer when you start a wash when going to bed, so that when the wash finished approximately 1 hour later, it will not disturb you through the night.

**i** Error warning beeps such as critical faults are not disabled.

- To disable the buzzer sound, press “Temp” and “Spin” touchpads at the same time about 3 seconds, the icon “ F” will show on display along with buzzer sound.
- To return to default configuration press these 2 touchpads at the same time about 3 seconds, the icon “ F” will show on display along with buzzer sound.

### 3.6 Start/Pause ( ) and Add Clothes ( ) Touchpad

This touchpad has 2 functions:

#### 1. Start/Pause ( )

After you have selected the desired program and options, press this touchpad to start the machine. The Start/Pause pilot light will stop flashing and remain lit.

If you have selected a “Delay Start” option, the countdown will begin and will be shown on the display.

To interrupt a program which is running, press this touchpad to pause the machine, the Start/Pause pilot light flashes.

To restart the program from the point at which it was interrupted, press this touchpad again, the Start/Pause pilot light will stop flashing.

#### 2. Add Clothes ( )

**i** You can only add clothes when the icon “ ” shown on the display.

To add clothes:

1. Pressing the “Start/Pause” touchpad to pause the program.
2. Wait for the machine to come to a complete stop before opening the door (wait for door lock “ ” icon to turn off).
3. Add clothing and close the door.
4. Resume the program by pressing “Start/Pause” touchpad again.

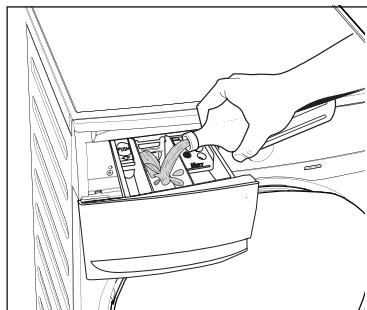
## 4. BEFORE FIRST USE

**i** NOTE

**During installation or before first use you may observe some water in the machine. This is a residual water left in the machine after a full functional test in the factory to ensure the machine is delivered to customers in perfect working order and is no cause for concern.**

1. Ensure that the electrical and water connections comply with the installation instructions.
2. Put 2 litres of water in the detergent compartment for washing phase. This activates the drain system.

3. Select a Cottons cycle at 90 °C, without any laundry in the machine, to remove any manufacturing residue from the drum and tub then start the machine.



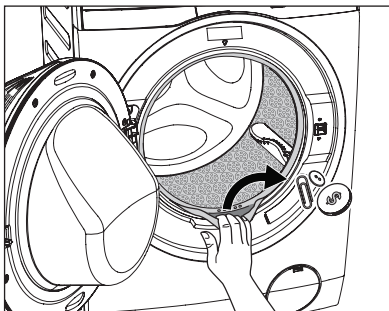
## 5. DAILY USE - WASHING (Only)

### 5.1 Loading The Laundry

1. Turn the water tap on.
2. Connect the main plug to the main socket.
3. Press the On/Off button to turn on the Washer-Dryer. Turn the knob to set a program. The Washer-Dryer will propose a temperature and automatically select the spin value provided for the program you have chosen.

The selector knob can be turned either clockwise or counter-clockwise.

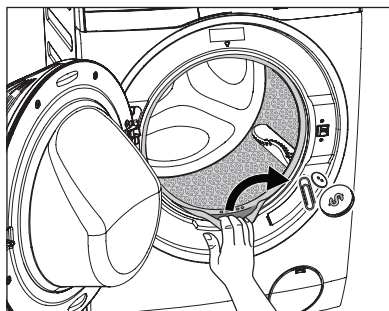
4. Check and remove objects (if there are any) that could be trapped in the fold.



5. Place the laundry in the drum, one item at a time, shaking them out as much as possible. (Refer to page 24 "WASHING HINTS")
6. Close the door.



Make sure that no laundry remains between the seal and the door.



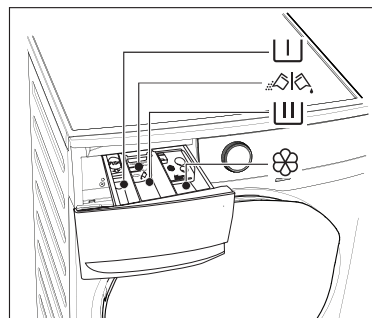
### 5.2 Using Detergent And Additives



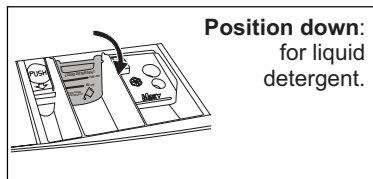
Please read "Detergents Type and Quantity of Detergent" on page 25 before use.

1. Detergent Dispenser Drawer

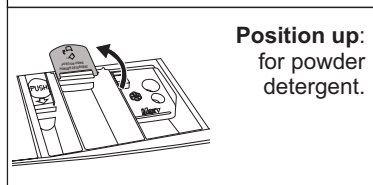
The detergent dispenser is divided into three compartments.



- Compartment "PREWASH"  
This compartment is only used for detergent when a "Prewash" option is selected.
- Compartment "MAIN WASH"  
This compartment is used for detergent on all programs.
- Detergent flap



**Position down:**  
for liquid detergent.

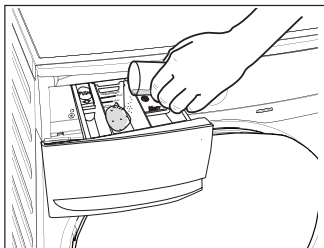


**Position up:**  
for powder detergent.

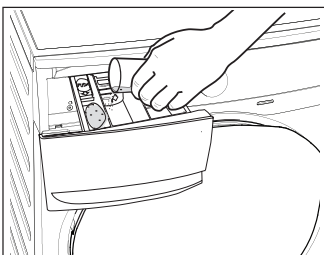
- Compartment "SOFTENER"  
This compartment is used for fabric conditioner and starching agent.

**i** **When you use the liquid detergent**

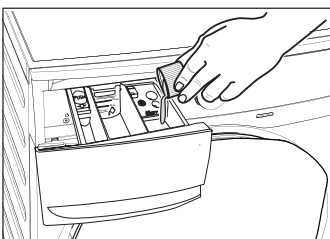
- Do not use gelatinous or thick liquid detergents.
  - Do not put more liquid than the maximum level.
  - Do not set the "Prewash" phase.
  - Do not set the "Delay Start".
2. Measure out the detergent and the fabric softener;
- Pull out the dispenser drawer until it stops.
  - Measure out the amount of detergent required, pour it into the main wash compartment .



- If you wish to carry out the "Prewash" phase, pour it into the compartment marked .



- If required, pour fabric softener into the compartment marked .



- Close the drawer gently.

**i** **NOTE**

The softener amount used must not exceed the "MAX" mark in the drawer.

If you use thick softeners it is recommended to dilute with water.

**i** **NOTE**

Residues of detergent, softener and water may remain in the dispenser. It is recommended to clean the dispenser regularly to remove any residue.

## 5.3 Options Setting

1. If you want your laundry to be spun or use temperature different from the one proposed by the Washer-Dryer, press "Spin" and "Temp" touchpads repeatedly to change the spin speed and temperature.

Press the option touchpads, if you want your laundry to be washed with special functions.

**i** **NOTE**

- Different functions can be combined which is dependent on the program selected.
  - If an option is not compatible with the wash program selected, the symbol " - - - " will flash on display along with buzzer sound.
2. If you want to delay the start of the washing program, press the "Delay Start" touchpad repeatedly to choose your Washer-Dryer delay time.

## 5.4 Starting A Cycle (▷||)

To start a program, press the Start/Pause touchpad. The corresponding pilot light will stop flashing and a default program duration will be displayed on the screen.

After approx. 15 minutes from the start of a program:

- The appliance will automatically adjust the selected program duration according to the type and size of the load.
- The display will show adjusted program duration.



### NOTE

If you press any touchpad while a program is operating, the symbol “- - -” will flash on display along with buzzer sound. (except Start/Pause touchpad and On/Off button)

## 5.5 Interruption Of A Program

- To pause, press Start/ Pause. The indicator will start flashing.
- Press the Start/Pause again. The program will continue.

## 5.6 Changing A Program

Changing a running program **is possible only by switching off** the appliance.

- Press the “On/Off” button to cancel the program and to turn off the appliance.
- Press the “On/Off” button again to start the appliance.

Now you can set a new wash program and change any available options. Press Start/Pause to start the new program.



### NOTE

The appliance will not drain the water (except programs; Vapour Refresh, Spin, Rinse + Spin, Tub Clean).

## 5.7 Changing The Options

It may be possible to change some of the options after a program has started.

1. Press the touchpad Start/Pause. The indicator will start flashing.
2. If available change the options that you wish.
3. Press Start/Pause again. The program will continue.

## 5.8 Opening The Door

While a program or the Delay Start is operating, the appliance door is locked and the display shows the indicator “”. First, set the machine to PAUSE by pressing the “Start/Pause” touchpad. Wait until the door lock indicator goes off, then the door can be opened.

If the door lock indicator “” does not disappear, this means that the machine is already heating and the water level is above the bottom edge of the door or the drum is turning. In this case the door CAN NOT be opened. If you need to open it, you must drain the water to open the door.



**In case of emergency please refer to “Emergency door opening” on page 37.**

## 5.9 At The End Of The Program

- The appliance stops automatically.
- The acoustic signal will operate.
- The display will show “ ”.
- The indicator of the touchpad Start/Pause goes off.
- The door lock indicator “ ” goes off.
- Remove the laundry from the appliance. Make sure that the drum is empty.
- Keep the door partly open, to prevent the mildew and odours.
- Turn off the water tap.



### NOTE

At the end of the program, the time remaining can suddenly decrease from 7 minutes or less to 0 due to the overestimated total program time during the load sensing phase. In some cases (with perfectly balanced load) the program time can be shorter than the time estimated after the load sensing phase is completed. This is a normal behavior of the machine and not a cause for concern as it does not compromise its performance.

## 5.10 When The Washing Program Is Completed, But There Is Water In The Drum (Option "Rinse Hold " is used)

- The drum turns regularly to prevent the creases in the laundry.
- The indicator "Start/Pause" flashes to remind you to drain the water.
- The door lock indicator "  " is on. The door stays locked.

### You must drain the water to open the door.

#### To drain the water:

1. Press the "Start/Pause  " touchpad. The appliance drains the water and spins with the maximum spin speed for selected program.

**Alternatively**, before pressing the "Start/Pause" touchpad, you can press the "Spin" touchpad to change the spin speed. You can select "No Spin (---)", if you want the machine to only drain the water.

2. When the program is completed and the door lock indicator "  " goes off, you can open the door.
3. Press the "On/Off" button to deactivate the appliance.

### NOTE

After approximately 18 hours, if you do not press Start/Pause touchpad, the appliance will drain and spin automatically (except for "Wool" program) .

## 5.11 AUTO Off Mode

The AUTO Off mode automatically deactivates the appliance to decrease the energy consumption when:

- You do not press any buttons for 5 minutes before you press "Start/Pause".
  - Press the "On/Off" button to activate the appliance again.
- After 5 minutes from the end of the washing program.
  - Press the "On/Off" button to reactivate the appliance. Display will show the end of the last wash.
  - Press any touchpad again to show the last wash program.

## 6. DAILY USE - DRYING (Only)

1. Press the On/Off button to turn on the machine.



The water tap must be open and the drain hose must be positioned in the sink or connected to the drain pipe.

2. Make sure the load size does not exceed the maximum drying capacity of the machine.
3. Turn the knob to set a wash program which can select drying option (refer to Program Chart on page 11), according to your clothes then press **Mode** touchpad to switch your machine to **Dry Only Mode**.
4. If you wish to select an automatic drying, press the "Dryness Level" option until the icon corresponding to the required dryness level appears on the display. (see page 15)
5. If you wish to select a timed drying, press the "Time Dry" (🕒) option repeatedly until desired drying time reached. (see page 14)
6. Press "Start/Pause" (▶||) touchpad to start the program. The time remaining is updated every minute.

7. At the end of the program :

- The acoustic signal will operate.
- The display will show "E r d" and "Anti Crease (👕)" icon is lit.
- The door lock indicator "🔒" is still on.
- The appliance will perform the anti-crease phase for approximately 10 minutes.

After anti-crease phase finish, the door lock indicator "🔒" goes off. The display will show "E r d".



If you wish to open the door during the anti-crease phase or interrupt it, press Start/Pause touchpad.

8. Press "On/Off" button to switch the machine off.
9. ⚠ At the end of each drying cycle, the temperature of your clothing will be high. For your safety, please leave the door open to let your clothes cool before removing your laundry.

## 7. DAILY USE - WASHING & DRYING (Non-Stop Program)

### 7.1 Washing Program + "Dryness Level" Option

1. Load the laundry and add detergent and fabric softener. Make sure the load size does not exceed the maximum drying capacity of the machine.
2. Turn the knob to set a wash program which can select drying option (refer to Program Chart on page 11), according to your clothes then press **Mode** touchpad to switch your machine to **Wash + Dry Mode**.
3. Select the required options by pressing the relevant touchpads. If possible, do not select a spin speed lower than that proposed by the machine to avoid unnecessary longer drying time therefore saving energy.

4. Set the dryness level by pressing "**Dryness Level**" touchpad. The display will then show the whole duration of wash & dry cycle.



If a program is not compatible with the drying option selected, the symbol "---" will flash on display.

5. Start the program by pressing Start/Pause touchpad. The time remaining is updated every minute on the display.

- At the end of the program press the On/Off button to switch the machine off.



At the end of each drying cycle, the temperature of your clothing will be high. For your safety, please leave the door open to let your clothes cool before removing your laundry.

#### NOTE

- If you wish to open the door during the anti-crease phase or interrupt it, press Start/Pause touchpad.
- Some drying level options are not available for some programs.

- When “Iron Dry ” option is selected, the display time will be adjusted after approximately 15 minutes from the start of the program, based on the laundry type and load size.

The display will show the new adjusted time.

- When “Extra Dry ” or “Cupboard Dry ” is selected the display time will be adjusted towards the end of the drying cycle when machine senses required dryness level has been achieved. In case of laundry quantity lower than maximum load capacity, the time remaining can suddenly decrease from e.g. approximately 5 minutes to .

## 7.2 Washing Program + “Time Dry ” Option

- Load the laundry and add detergent and fabric softener. Make sure the load size does not exceed the maximum drying capacity of the machine.
- Turn the knob to set a wash program which can select drying option (refer to Program Chart on page 11), according to your clothes then press **Mode** touchpad to switch your machine to **Wash + Dry Mode**.
- Select the required options by pressing the relevant touchpads. If possible, do not select a spin speed lower than that proposed by the machine to avoid unnecessary longer drying time therefore saving energy.
- Set the drying time by pressing “Time Dry ” touchpad repeatedly until desired drying time reached. The display will then show the whole duration of wash & dry cycle.



If a program is not compatible with the drying option selected, the symbol “ --- ” will flash on display.

- Start the program by pressing Start/Pause touchpad. The time remaining is updated every minute on the display.

- At the end of the program press the On/Off button to switch the machine off.



At the end of each drying cycle, the temperature of your clothing will be high. For your safety, please leave the door open to let your clothes cool before removing your laundry.

#### NOTE

- If you wish to open the door during the anti-crease phase or interrupt it, press Start/Pause touchpad.
- If you set only 10 minutes of drying, the appliance performs only a Cooling phase.

# 8. WASHING HINTS

## 8.1 Sorting The Laundry

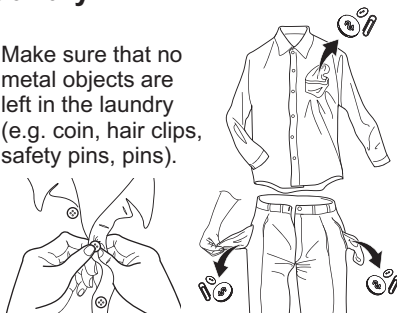
Follow the wash code symbols on each garment label and the manufacturer's washing instructions. Sort the laundry as follows: whites, coloureds, synthetics, delicates, woollens.

## 8.2 Temperatures

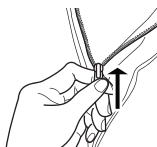
| Temp                 | Soil level                                                                                                                                                                   |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 90°C                 | For normally soiled white cottons and linen (e.g. teacloths, towels, tablecloths, sheets...).                                                                                |
| 60°C<br>50°C         | For normally soiled, colourfast garments (e.g. shirts, night dresses, pajamas...) in linen, cotton or synthetic fibres and for lightly soiled white cotton (e.g. underwear). |
| 40°C<br>30°C<br>Cold | For delicate items (e.g. net curtains), mixed laundry including synthetic fibres and woollens bearing the label pure new wool, machine washable, non-shrink.                 |

## 8.3 Before Loading The Laundry

- Make sure that no metal objects are left in the laundry (e.g. coin, hair clips, safety pins, pins).



- Button up pillowcases, close zip fasteners, hooks and poppers. Tie any belts or long tapes.



- Wash bras, pantyhose and other delicates in a mesh laundry bag, which you can purchase from your supermarket.



- Make sure that you wash lint collectors separately from lint producers.
- Never wash whites and coloured fabrics together. Whites may lose their "whiteness" in the wash.
- New coloured items may run in the first wash; they should therefore be washed separately the first time.
- Remove persistent stains before washing.
- Rub particularly soiled areas with a special detergent or detergent paste. Treat curtains with special care. Remove hooks or tie them up in a bag or a net.

## 8.4 Maximum Loads

Recommended loads are indicated in the program charts on page 11.

General rules:

| Clothes Load                  | Quantity                              |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| Cotton, linen                 | drum full but not too tightly packed; |
| Synthetics                    | drum no more than half full;          |
| Delicate fabrics and woollens | drum no more than one third full.     |

Washing a maximum load makes the most efficient use of water and energy. For heavily soiled laundry, reduce the load size.

## 8.5 Removing Stains

Stubborn stains may not be removed by just water and detergent. It is therefore advisable to treat them prior to washing.

**Blood:** treat fresh stains with cold water. For dried stains, soak overnight in water with a special detergent then rub in the soap and water.

**Oil based paint:** moisten with benzine stain remover, lay the garment on a soft cloth and dab the stain; treat several times.

**Dried grease stains:** moisten with turpentine, lay the garment on a soft surface and dab the stain with the fingertips and a cotton cloth.

**Rust:** oxalic acid dissolved in hot water or a rust removing product used in cold water. Be careful with rust stains which are not recent since the cellulose structure will already have been damaged and the fabric tends to hole.

**Mould stains:** treat with bleach, rinse well (whites and fast coloureds only).

**Grass:** soap lightly and treat with bleach (whites and fast coloureds only).

**Ball point pen and glue:** moisten with acetone (\*), lay the garment on a soft cloth and dab the stain.

**Lipstick:** moisten with acetone (\*) as above, then treat stains with methylated spirits. Remove any residual marks from white fabrics with bleach.

**Red wine:** soak in water and detergent, rinse and treat with acetic or citric acid, then rinse. Treat any residual marks with bleach.

**Ink:** depending on the type of ink, moisten the fabric first with acetone (\*), then with acetic acid; treat any residual marks on white fabrics with bleach and then rinse thoroughly.

**Tar stains:** first treat with stain remover, methylated spirits or benzine, then rub with detergent paste.

(\*) do not use acetone on artificial silk.

## 8.6 Detergents Type And Quantity Of Detergent

Low sudsing detergent is required for this Washer-Dryer to prevent oversudsing problems, unsatisfactory washing result and harm to the machine.

Low sudsing detergents designed for front load washing machines are labelled "Front Loading", "high efficiency", "HE", such as Cold Power for Front Loaders or "Matic".

**Do not use wrong types of detergent, such as Top Loading, Handwash detergent or Soap-Based products in your frontload Washer-Dryer. This can result in excessive suds, longer cycle time, low spin speeds, poor rinsing and overloading of the motor.**

### Quantity of detergent to be used

The choice of detergent and use of correct quantities not only affects your wash performance, but also helps to avoid waste and protect the environment. Although biodegradable detergents contain substances which in large quantities can upset the delicate balance of nature.

The choice and quantity of detergent will depend on ;

- type of fabric (delicates, woollens, cottons, etc.) ;
- the colour of clothes ;
- size of the load ;
- degree of soil ;
- wash temperature ; and
- hardness of the water used.

Water hardness is classified by so-called "degrees" of hardness.

Information on hardness of the water in your area can be obtained from the relevant water supply company, or from your local authority.

You may have to try using the detergent quantity as per manufacturers' instructions then compare the wash result to the list below and adjust the amount of detergent for your future washes accordingly.

**Not enough detergent causes:**

- the washload to turn grey,
- greasy clothes.

**Too much detergent causes:**

- oversudsing,
- reduced washing effect,
- inadequate rinsing.

**Use less detergent if:**

- you are washing a small load,
- the laundry is lightly soiled,
- large amounts of foam during washing.

## 9. DRYING HINTS

### 9.1 Preparing The Drying Cycle

As a dryer, the appliance works on condensation principle.

Therefore, the water tap must be open and the drain hose must drain water into a sink or into the drain pipe, even during the drying cycle.

**ATTENTION!**

**Before starting the drying program. Make sure the load size does not exceed the maximum drying capacity of the machine. In order to obtain good performances. (Refer page 11)**

- Also, fabrics containing residue of setting lotions or hair sprays, nail solvents or similar solutions must not be machine dried to avoid formation of harmful vapours.

The detergent and any additives must be placed in the appropriate compartments of the dispenser drawer before starting the wash program.



**If using liquid detergents, a program without prewash must be selected.**

### 9.2 Laundry Not Suitable For Drying

- Particularly delicate items such as synthetic curtains, woollen and silk, garments with metal inserts, nylon stockings, bulky garments such as anoraks, bed covers, quilts, sleeping bags and duvets must not be machine dried.
- Avoid drying dark clothes with light coloured fluffy items such as towels as these can attract fluff.
- Remove the laundry when the appliance has finished drying.
- To avoid a static charge when drying is completed, use either a fabric softener when you are washing the laundry or a fabric conditioner specifically for tumble dryers.
- Garments padded with foam-rubber or materials similar to foam-rubber must not be machine dried; they represent a fire hazard.

### 9.3 Garment Labels

For drying, follow the indications given on the manufacturer's labels:



= May be tumble dried



= Drying at high temperature



= Drying at reduced temperature



= Do not tumble dry.

### 9.4 Drying Cycle Duration

The drying time may vary depending on:

- speed of the final spin;
- dryness level required (Extra dry, Cupboard dry, Iron dry);
- type of laundry;
- weight of the load.

The average drying time for a timed drying are indicated in the "Time Dry"  option (see page 14). The experience will help you to dry your laundry in a more suitable way according to the different fabrics.

## 9.5 Additional Drying

If the laundry is still damp at the end of the drying program, select a short drying cycle again.



### WARNING!

**Do not over dry the laundry in order to avoid creasing of fabrics or garments shrinking.**

## 10. INTERNATIONAL WASH CODE SYMBOLS



These symbols appear on fabric labels, in order to help you choose the best way to treat your laundry.

|                           |                                  |                                                                           |                                                    |                                                       |                       |                        |
|---------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------|
| <br><b>Energetic wash</b> | <br>Max. wash temperature 95 °C  | <br>Max. wash temperature 60 °C                                           | <br>Max. wash temperature 40 °C                    | <br>Max. wash temperature 30 °C                       | <br>Hand wash         | <br>DO NOT wash at all |
| <br><b>Delicate wash</b>  |                                  |                                                                           |                                                    |                                                       |                       |                        |
| <br><b>Bleaching</b>      | <br>Bleach in cold water         |                                                                           |                                                    | <br>DO NOT bleach                                     |                       |                        |
| <br><b>Ironing</b>        | <br>Hot iron max. 200 °C         | <br>Warm iron max. 150 °C                                                 | <br>Lukewarm iron max. 110 °C                      | <br>DO NOT iron                                       |                       |                        |
| <br><b>Dry cleaning</b>   | <br>Dry cleaning in all solvents | <br>Dry cleaning in perchlorethylene, petrol, pure alcohol, R 111 & R 113 | <br>Dry cleaning in petrol, pure alcohol and R 113 | <br>DO NOT dry clean                                  |                       |                        |
| <br><b>Drying</b>         | <br>Flat                         | <br>On the line                                                           | <br>On clothes hanger                              | <br>High temperature<br>Low temperature<br>Tumble dry | <br>DO NOT tumble dry |                        |

# 11. CARE AND CLEANING



## WARNING!

You must **DISCONNECT** the appliance from the electricity supply, before you can carry out any cleaning or maintenance work.

## 11.1 External Cleaning

Clean the appliance only with soap and warm water. Fully dry all the surfaces.



## CAUTION!

**Do not use alcohol, solvents or chemical products.**

## 11.2 Descaling

The water we use normally contains lime. It is a good idea to periodically use a water softening powder in the machine.

Do this separately from any laundry washing, and according to the softening powder manufacturer's instructions.

This will help to prevent the formation of lime deposits.

## 11.3 After Each Wash

Leave the door open for a while. This helps to prevent mould and stagnant smells forming inside the appliance.

Keeping the door open after a wash will also help to preserve the door seal.

## 11.4 Maintenance Wash With "Tub Clean" Program

With the use of low temperature washes it is possible to get a build up of residues inside the drum.

We recommend to use "Tub Clean" program to clean the drum regularly to remove any residue.

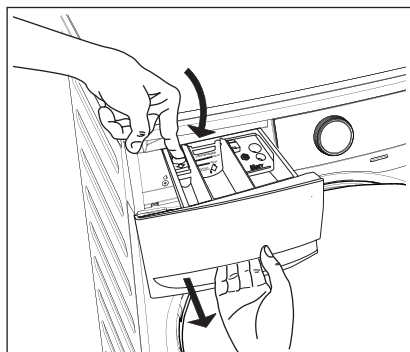
## To run a maintenance wash:

- The drum should be empty of laundry.
- Select the "Tub Clean" program.
- Press Start/Pause to start the program.

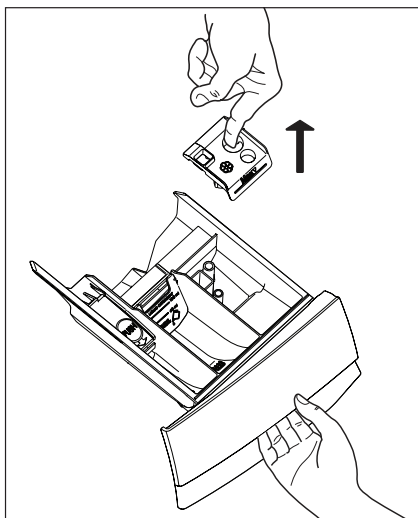
## 11.5 Cleaning The Dispenser Drawer

The washing powder and additive dispenser drawer should be cleaned regularly.

Remove the drawer by pressing the catch downwards and by pulling it out.

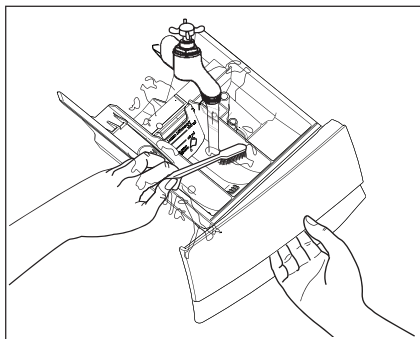


To aid cleaning, the top part of the additive compartment should be removed.



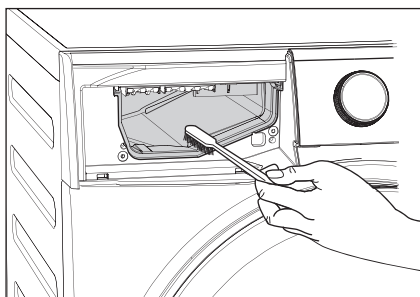


Flush it out under a tap to remove any traces of accumulated powder.



## 11.6 Cleaning The Drawer Recess

Having removed the drawer, use a small brush to clean the recess, ensuring that all washing powder residue is removed from the upper and lower part of the recess. Replace the drawer and run the rinse program without any clothes in the drum.



## 11.7 Cleaning The Pump

**i** Regularly examine the drain pump and make sure that it is clean.

**Clean the pump if:**

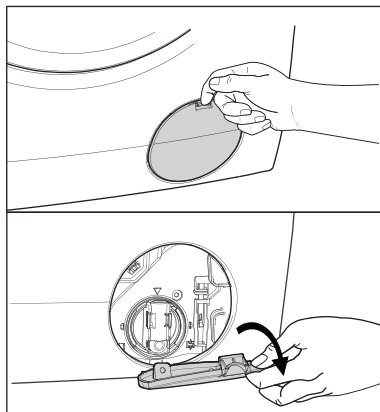
- The appliance does not drain the water.
- The drum cannot turn.
- The appliance makes an unusual noise because of the blockage of the drain pump.
- The display shows an alarm code because of the problem with water drain.

### **! WARNING!**

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Do not remove the filter while the appliance is operating. Do not clean the drain pump if the water in the appliance is hot. The water must be cold before you clean the drain pump.

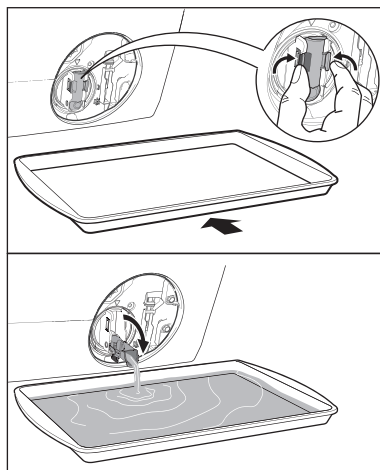
**To clean the drain pump:**

1. Open the drain pump door.

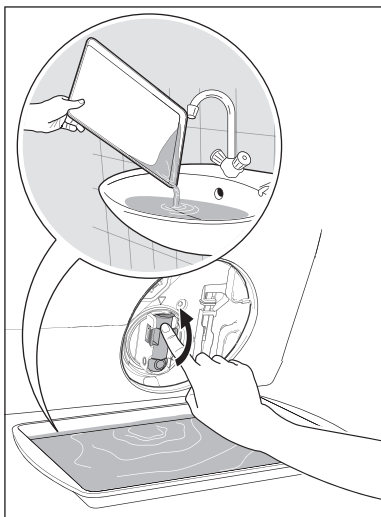


2. Place a suitable water container below the recess of the drain pump to collect the water that flows out.

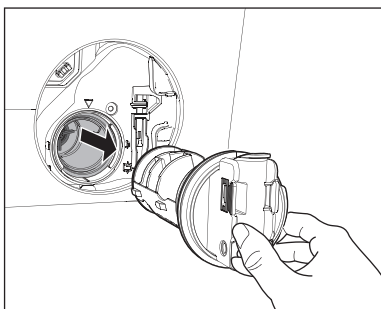
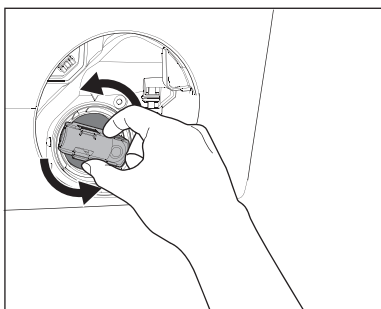
Press the two levers and pull forward the drainage duct to let the water flow out.



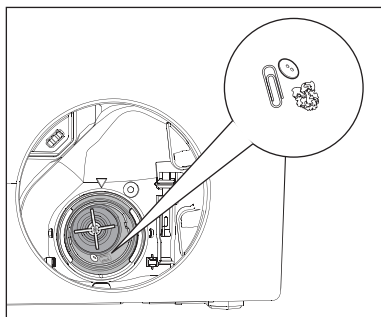
3. When the container is full of water, put the drainage duct back again and empty the container. Do step 2, 3 again and again until no more water flows out from the drain pump.



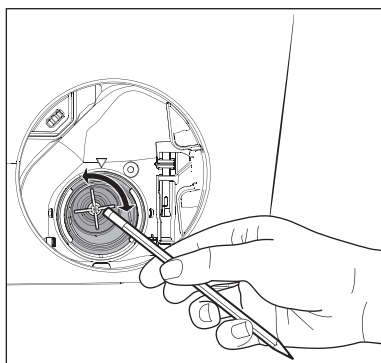
4. Push back the drainage duct and turn the filter counter-clockwise to remove it.



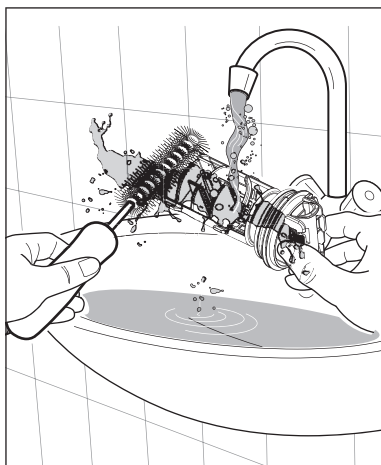
5. Remove fluff and objects from the pump (if there are any).



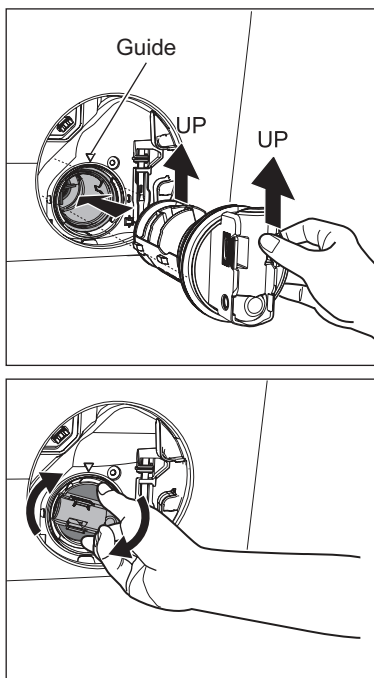
6. Make sure that the impeller of the pump can turn. If this does not occur, contact the service centre.



7. Clean the filter under the water tap.



8. Put the filter back into the housing with exposed section facing up. Make sure that you correctly tighten the filter to prevent leakages.



9. Close the drain pump door.

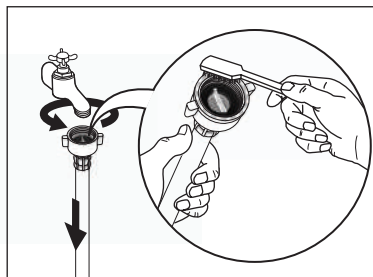
## 11.8 Cleaning The Water Inlet Filter

If your water is very hard or contains traces of lime deposit, the water inlet filter may become clogged. It is therefore a good idea to clean it from time to time.

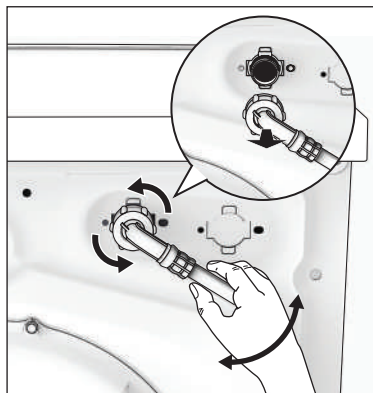
### To clean the water inlet filters:

1. Close the water tap.
2. Remove the water inlet hose from the water tap.

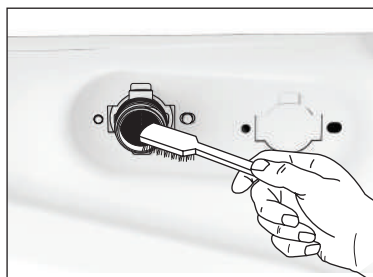
3. Clean the filter in the inlet hose with a stiff brush.



4. Remove the inlet hose behind the appliance.



5. Clean the filter in the valve with a stiff brush or a towel.



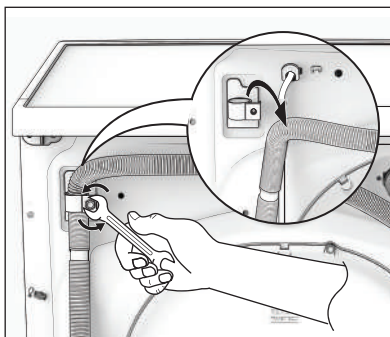
6. Install the inlet hose again. Make sure that the couplings are tight to prevent leakages.
7. Open the water tap.

## 11.9 Frost Precautions

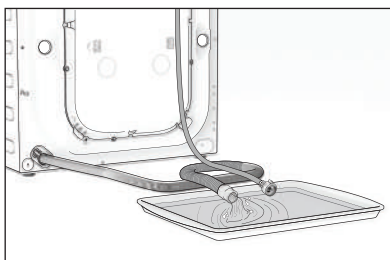
If the appliance is installed in an area where the temperature can be less than 0 °C, remove the remaining water from the inlet hose and the drain pump.

### Emergency Drain

1. Disconnect the main plug from the main socket. Turn off the water tap.
2. Remove the water inlet hose.
3. Remove the drain hose from the rear support and unhook it from sink or spigot.



4. Put the end of the drain and inlet hose in a container. Let the water flow out of the hoses.



5. When no more water flows, install the inlet hose and the drain hose again.



#### NOTE

Make sure that the temperature is more than 0 °C before you use the appliance again.

## 12. TROUBLESHOOTING

### 12.1 Possible Failures

Certain problems are due to lack of simple maintenance or oversights, which can be solved easily without calling out an engineer. Before contacting your local Service Centre, please check troubleshooting.

Once the problem has been eliminated, press the Start/Pause button to restart the program. If after all checks, the problem persists, contact your local Service Centre.



**WARNING!** Deactivate the appliance before you do the checks.

#### Alarm Code:

|            |                                                                                                |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>E10</b> | The appliance does not fill with water properly.                                               |
| <b>E20</b> | The appliance does not drain the water.                                                        |
| <b>E40</b> | The appliance door is open or not closed correctly. Please check the door!                     |
| <b>E40</b> | The main supply is unstable. Wait until the main supply is stable.                             |
| <b>E91</b> | No communication between electronic elements of the appliance. Switch off and switch on again. |

| Malfunction                                    | Possible cause                                                       | Solution                                                                  |
|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| <b>Machine does not start:</b>                 | The door has not been closed. (Error code: <b>E40</b> )              | Close the door firmly.                                                    |
|                                                | The plug is not properly inserted into the power socket.             | Insert the plug into the power socket.                                    |
|                                                | There is no power at the socket.                                     | Please check your domestic electrical installation.                       |
|                                                | The Start/Pause touchpad has not been pressed.                       | Press the Start/Pause touchpad.                                           |
|                                                | The "Delay Start" has been selected.                                 | If the laundry are to be washed immediately, cancel the "Delay Start".    |
|                                                | The Main supply is unstable. (If <b>E40</b> appears on the display.) | Wait until the main supply is stable. Appliance will start automatically. |
| <b>Machine does not fill the water:</b>        | The water tap is closed. (Error code: <b>E10</b> )                   | Open the water tap.                                                       |
|                                                | The inlet hose is squashed or kinked. (Error code: <b>E10</b> )      | Check the inlet hose connection.                                          |
|                                                | The filter in the inlet hose is blocked. (Error code: <b>E10</b> )   | Clean the water inlet hose filter.                                        |
|                                                | The door is not properly closed. (Error code: <b>E40</b> )           | Close the door firmly.                                                    |
| <b>Machine fills then empties immediately:</b> | The end of the drain hose is too low. (Error code: <b>E20</b> )      | Refer to relevant paragraph in "water drainage" section.                  |

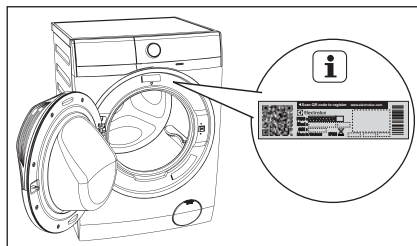
| <b>Malfunction</b>                                  | <b>Possible cause</b>                                                                                                                                                 | <b>Solution</b>                                                                                           |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Machine does not empty and/or does not spin:</b> | The drain hose is squashed or kinked. (Error code: E20)                                                                                                               | Check the drain hose connection.                                                                          |
|                                                     | The drain pump is clogged. (Error code: E20)                                                                                                                          | Clean the drain filter.                                                                                   |
|                                                     | The option "Rinse Hold" has been selected.                                                                                                                            | Press Start/Pause touchpad to drain the water or select spin program.                                     |
|                                                     | The laundry is not evenly distributed in the drum.                                                                                                                    | Pause the machine and redistribute laundry manually.                                                      |
| <b>There is water on the floor:</b>                 | Too much detergent or unsuitable detergent (creates too much foam) has been used.                                                                                     | Reduce detergent quantity and use correct type of detergent (refer page 25).                              |
|                                                     | Check whether there are any leaks from one of the inlet hose fittings. It is not always easy to see this as the water runs down the hose; check to see if it is damp. | Check the water inlet hose connection.                                                                    |
|                                                     | The drain hose is damaged.                                                                                                                                            | Call Service.                                                                                             |
| <b>Unsatisfactory washing results:</b>              | Too little detergent or unsuitable detergent has been used.                                                                                                           | Increase detergent quantity or use different detergent (refer page 25).                                   |
|                                                     | Stubborn stains have not been treated prior to washing.                                                                                                               | Use commercial products to treat the stubborn stains.                                                     |
|                                                     | The correct temperature was not selected.                                                                                                                             | Check if you have selected the correct temperature.                                                       |
|                                                     | Excessive laundry load.                                                                                                                                               | Reduce load.                                                                                              |
| <b>The door will not open:</b>                      | The program is still running.                                                                                                                                         | Wait until the end of cycle.                                                                              |
|                                                     | There is water in the drum.                                                                                                                                           | You must drain the water to open the door (refer "Opening The Door" on page 20).                          |
|                                                     | This problem may be caused by a failure of the appliance.                                                                                                             | Contact Service. If you need to open the door, please read carefully "Emergency door opening" on page 37. |
| <b>Machine vibrates or is noisy:</b>                | The transit bolts and packing have not been removed.                                                                                                                  | Check the correct installation of the appliance.                                                          |
|                                                     | The support feet have not been adjusted.                                                                                                                              | Check the correct levelling of the appliance.                                                             |

| <b>Malfunction</b>                                    | <b>Possible cause</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>Solution</b>                                                                                                |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Machine vibrates or is noisy:</b>                  | The laundry is not evenly distributed in the drum.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Pause the machine and redistribute laundry manually.                                                           |
|                                                       | There is very little laundry in the drum.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Load more laundry.                                                                                             |
|                                                       | Unstable floors eg. wooden floors.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Refer to relevant paragraph in "Positioning" section.                                                          |
| <b>Cycle time longer than displayed:</b>              | Detergent over dose.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Reduce the detergent quantity or use another one. (Refer page 25 "Detergents Type And Quantity Of Detergent"). |
|                                                       | Machine unbalance.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Redistribute laundry manually in the drum and start the spin phase again.                                      |
| <b>The cycle is shorter than the time displayed.</b>  | The appliance calculated a new time according to the laundry load.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                |
| <b>Spinning starts late or machine does not spin:</b> | <p>The electronic unbalance detection device has cut in because the laundry is not evenly distributed in the drum. The laundry is redistributed by reverse rotation of the drum.</p> <p>This may happen several times before the unbalance disappears and normal spinning can resume. If, after 10 minutes, the laundry is still not evenly distributed in the drum, the machine will not spin. In this case, redistribute the load manually and select the spin program.</p> |                                                                                                                |
| <b>Machine makes an unusual noise:</b>                | Machine not installed properly.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Make sure the levelling of the appliance is correct. Refer to "Installation".                                  |
|                                                       | Transit bolts or packaging not removed.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Make sure that the packaging and/or the transit bolts are removed. Refer to "Unpacking".                       |
|                                                       | The load may be too small.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Add more laundry in the drum.                                                                                  |
| <b>No water is visible in the drum:</b>               | Machines based on modern technology operate very economically using very little water without affecting performance.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                |

| Malfunction                                                                        | Possible cause                                                                                                                                                 | Solution                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Machine does not dry or does not dry properly:</b>                              | The "Time Dry" or the "Dryness Level" degree has not been selected.                                                                                            | Select the drying time or the dryness level degree.                                                             |
|                                                                                    | The water tap is not turned on.<br>(Error code: E 10 )                                                                                                         | Open the water tap.                                                                                             |
|                                                                                    | The drain filter is clogged.<br>(Error code: E 20 )                                                                                                            | Clean the drain filter.                                                                                         |
|                                                                                    | The machine is overloaded.                                                                                                                                     | Reduce the laundry load in the drum.                                                                            |
|                                                                                    | The selected drying program, time or dryness level was not suitable for the laundry.                                                                           | Select the suitable drying program, time or dryness level for the laundry.                                      |
| <b>Display time is frozen at the end of drying cycle for more than 30 minutes:</b> | Machine is optimizing the drying cycle according to the laundry type and load size. It will vary for each kind of fabric as the water absorption is different. | This is a normal behavior of the machine and not a cause for concern as it does not compromise its performance. |

**NOTE**

If you are unable to identify or solve the problem, contact our service centre. Before calling service centre, make a note of the model, serial number and purchase date of your machine: the Service Centre will require this information.





## 12.2 Emergency Door Opening

In case of power failure or appliance failure, the appliance door remains locked. The wash program continues when power is restored. If the door remains locked in case of failure, it is possible to open it using the emergency unlock feature.

**Before opening the door:**



**WARNING!**

**Make sure that the water temperature and the laundry are not hot. Wait until they cool down if necessary.**

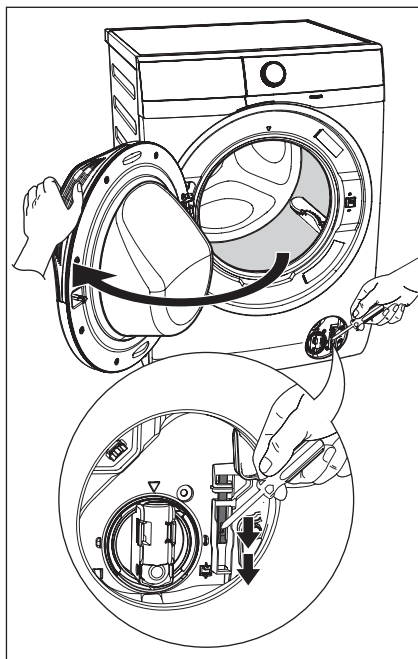
**Make sure that the water level inside the drum is not too high. If necessary, perform an Emergency Drain (see page 32).**

**Make sure that the drum is not rotating. Wait until the drum stops rotating if necessary.**

**To open the door proceed as follows:**

1. Press the On/Off button to switch the appliance off.
2. Disconnect the mains plug from the mains socket.
3. Open the filter cover.
4. Using a suitable tool to pulling the emergency unlock strap (red strap) downward twice (you will hear "click" sound) and hold it, at the same time pull the door handle to open the door.

If the door cannot open while holding the strap, try to release it then open the door.



5. Take out the laundry.
6. Close the filter flap.

# 13. TECHNICAL DATA

|                                           |                                                                                        |                            |                    |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|--------------------|
| Dimensions (Height / Width / Depth)       |                                                                                        | 850 X 600 X 575 mm         |                    |
| Power supply (Voltage / Frequency)        |                                                                                        | 220 - 240 V~ / 50 Hz       |                    |
| Total power absorbed                      |                                                                                        | Wash: 2000 W / Dry: 1100 W |                    |
| Water supply pressure (Maximum / Minimum) |                                                                                        | 0.8 MPa / 0.05 MPa         |                    |
| Maximum dry clothes capacity              | Program                                                                                | Washing                    | Drying             |
|                                           | Cottons                                                                                | Max. <sup>1)</sup>         | Max. <sup>1)</sup> |
|                                           | Mixed                                                                                  | 4 kg                       | 3 kg               |
|                                           | Delicates                                                                              | 4 kg                       | —                  |
|                                           | Bedding                                                                                | 3 kg                       | —                  |
|                                           | Sports                                                                                 | 4 kg                       | —                  |
|                                           | Energy Saver                                                                           | Max. <sup>1)</sup>         | Max. <sup>1)</sup> |
|                                           | Tub Clean                                                                              | —                          | —                  |
|                                           | Spin                                                                                   | Max. <sup>1)</sup>         | Max. <sup>1)</sup> |
|                                           | Rinse + Spin                                                                           | Max. <sup>1)</sup>         | Max. <sup>1)</sup> |
|                                           | Wool  | 1.5 kg                     | 1 kg               |
|                                           | Quick 15                                                                               | 1.5 kg                     | —                  |
|                                           | Daily 39                                                                               | 4 kg                       | —                  |
|                                           | Full Wash 60                                                                           | Max. <sup>1)</sup>         | 4 kg               |
|                                           | WashDry 60                                                                             | 1 kg                       | 1 kg               |
|                                           | Favourite ☆                                                                            | —                          | —                  |
| Spin speed (Maximum / Minimum)            |                                                                                        | 1200 rpm / 400 rpm         |                    |

1) Maximum capacity depended on the model of the Washer Dryer (see defined on the control panel).

# 14. INSTALLATION

## 14.1 Unpacking

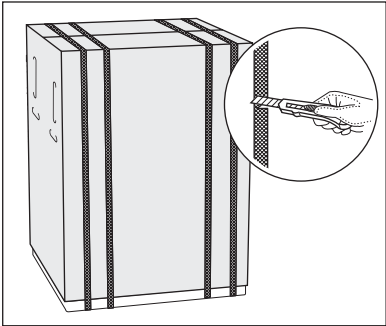


### CAUTION!

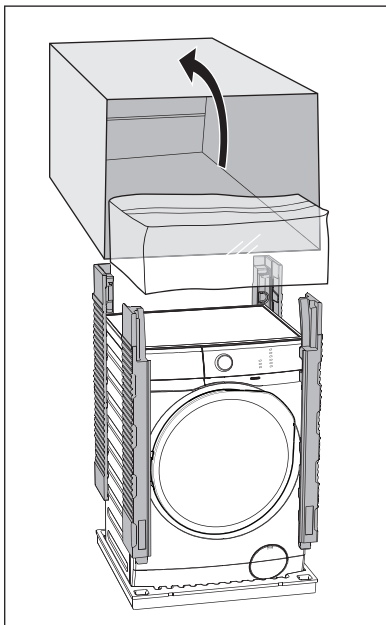
All transit bolts and packing must be removed before using the appliance.

You are advised to keep all transit devices so that they can be refitted if the machine ever has to be transported again.

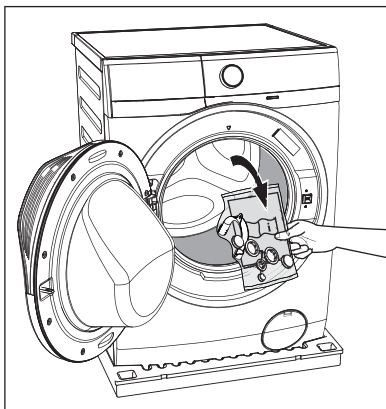
1. Use gloves. Cut and remove four straps as shown.



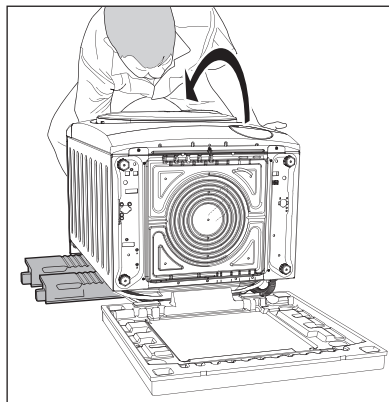
2. Remove the carton box. Remove the polystyrene packaging materials.



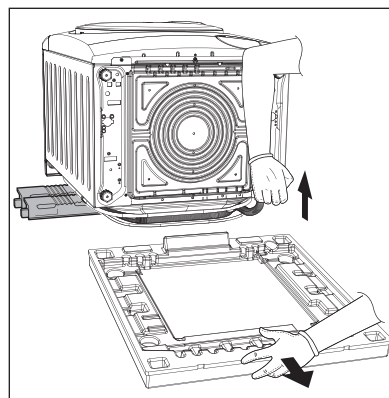
3. Open the door. Remove all the items from the drum.



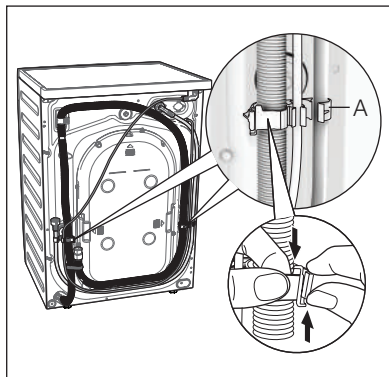
4. Put one of the polystyrene packaging elements on the floor behind the appliance. Carefully put down the appliance with the rear side on it. Make sure not to damage the hoses.



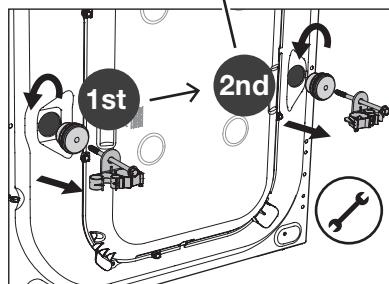
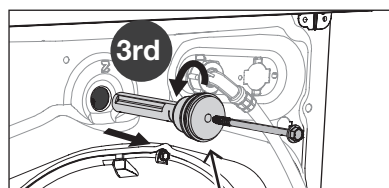
5. Remove the polystyrene base.



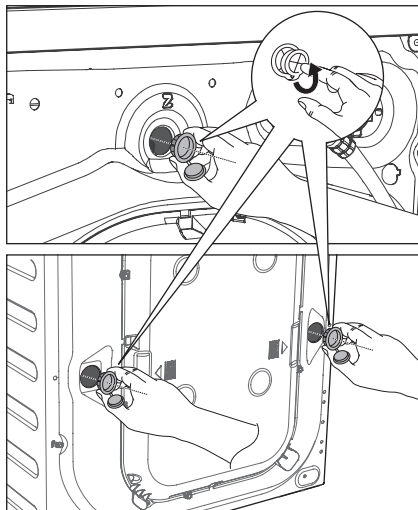
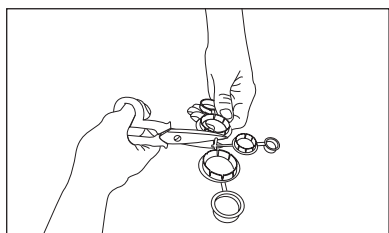
6. Pull up the appliance in vertical position.
7. Remove the power supply cable and the drain and inlet hoses from the hose holders (A) on the rear of the appliance.



8. Remove the three transit bolts.
9. Pull out the plastic spacers.



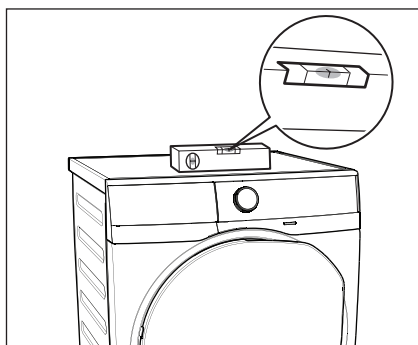
10. Put the plastic caps in the holes (X3). You can find these caps in the user manual bag.



## 14.2 Positioning

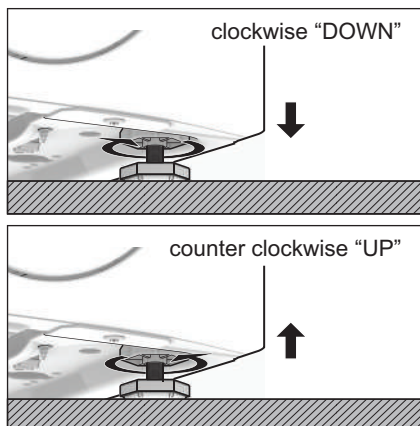
It is important that your machine stands firm and leveled on the floor to ensure correct operation. The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to avoid restricting the machine door.

Use a spirit level on the top and side of the machine to check the levels.

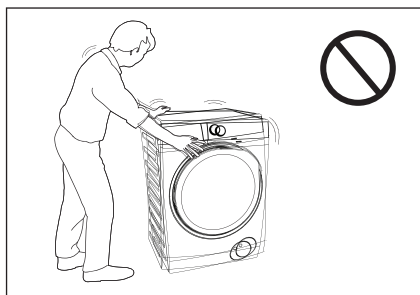


If you do not have a spirit level, as a guide use the edge of a door frame, cupboard or bench to check that the machine is leveled.

Loosen or tighten the feet to adjust the level. A correct adjustment of the appliance level prevents vibration, noise and the movement of the appliance when in operation.



When the Washer-Dryer is levelled, try to rock it from corner to corner. If it does rock, adjust the legs again until it is levelled and does not rock.



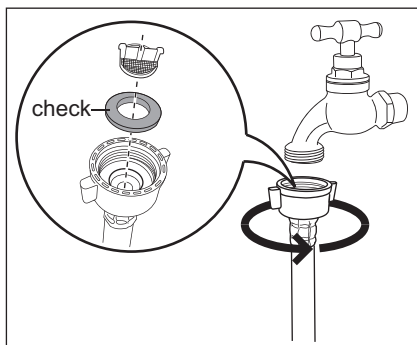
Never place cardboard, wood or similar materials under the machine to compensate for any unevenness in the floor. Install the machine on a flat hard floor. Make sure that air circulation around the machine is not impeded by carpets, rugs etc.

Check that the machine does not touch the wall or cupboard units.

## 14.3 Water Inlet

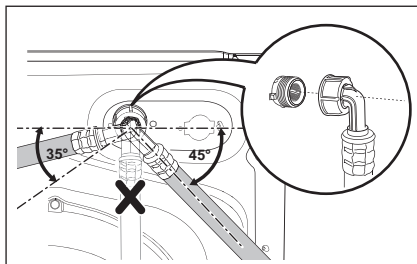
Connect the water inlet hose to a tap with 3/4" BSP thread.

Use the hose supplied with the Washer-Dryer. **DO NOT USE OLD HOSES.**



The inlet hose must not be lengthened. If it is too short and you do not wish to move the tap, you will have to purchase a new, longer hose specially designed for this type of use.

Loosen the ring nut to angle the hose to the left or right depending on the position of your water tap. Do not place the inlet hose downwards. After positioning the inlet hose, be sure to tighten the ring nut again to prevent leaks.

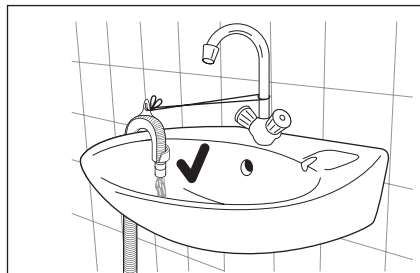
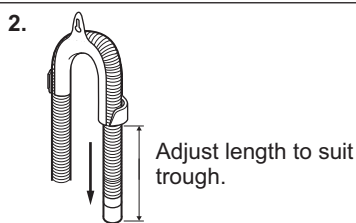
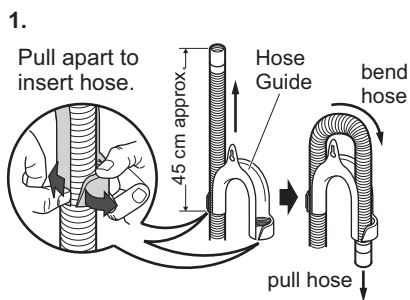


## 14.4 Water Drainage

The end of the drain hose can be positioned in three ways:

- **Hooked over the edge of a sink,** using the plastic hose guide supplied with the machine.

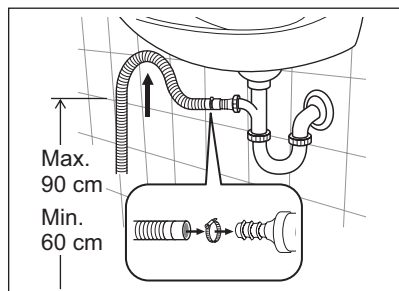
## Fitting Hose Guide



In this case, make sure the end cannot come unhooked when the machine will be emptied. This could be done by tying it to the tap with a piece of string or attaching it to the wall.

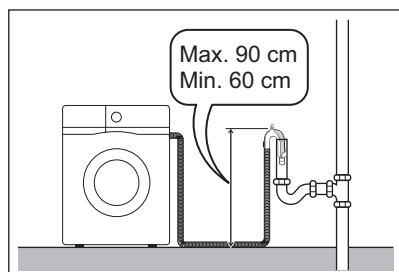
- **In a sink, drain pipe branch.**

This branch must be above the trap so that the bend is at least 60 cm above the ground.



Push the drain hose onto the spigot and secure with a clamp, ensure a loop is formed in the drain hose to prevent waste from the sink entering the appliance.

- **Directly into a drain pipe,** at a height of not less than 60 cm and not more than 90 cm.



The end of the drain hose must always be ventilated, i.e. the inside diameter of the drain pipe must be larger than the outside diameter of the drain hose.

The drain hose must not be twisted or curled. Run it along the floor; only the part near the drainage point must be raised.

For the correct functioning of the machine, the drain hose must remain hooked on the proper support piece situated on the top part of back side of the appliance.

## 14.5 Electrical Connection

This machine is designed to operate on a 220 - 240 V, single-phase, 50 Hz supply.

**“An incorrect power supply may void your warranty.”**

Check that your domestic electrical installation can take the maximum load required (refer TECHNICAL DATA), also taking into account any other appliances in use.



### CAUTION!

**Connect the machine to an earthed socket outlet.**



**The manufacturer declines any responsibility for damage or injury through failure to comply with the above safety precaution.**



**Should the appliance power supply cable need to be replaced, this shall be carried out by our Service Centre.**

When the appliance is installed, the power supply cable must be easily accessible.

## 15. ENVIRONMENT CONCERNS

### 15.1 Packaging Materials



The materials marked with the symbol  are recyclable.

>PE<=polyethylene  
>PS<=polystyrene  
>PP<=polypropylene

This means that they can be recycled by disposing them properly in appropriate collection containers.

### 15.2 Old Machine

Use authorized disposal sites for your old appliance. Help to keep your country tidy!

The symbol  on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste.

Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

### 15.3 Ecological Hints

To save water, energy and to help protect the environment, we recommend that you follow these tips:

- Normally soiled laundry may be washed without prewashing in order to save detergent, water and time (the environment is protected too!).
- The machine works more economically if it is fully loaded.
- With adequate pre-treatment, stains and limited soiling can be removed; the laundry can then be washed at a lower temperature.
- Measure out detergent according to the water hardness, the degree of soiling and the quantity of laundry being washed.

## NOTE



## NOTE

## 可能影響製造商保養的重要資訊

遵守本手冊中的使用說明對於健康與安全至關重要。未能嚴格遵守本手冊中的相關要求可能導致人身傷害、財產損失，並且可能影響您根據產品隨附的伊萊克斯製造商保養提出索賠。請在使用、安裝和操作產品過程中務必遵循本手冊之使用說明。若您未遵循本手冊說明而導致產品故障，則無法就伊萊克斯製造商保養提出索賠。

## 我們一心為您

感謝您購買伊萊克斯電器。您選擇的產品凝結了我們數十年的專業經驗和創新技術。精巧時尚的外觀，盡顯人性化設計。每次使用時都能得到滿意的效果。歡迎來到伊萊克斯的世界。

**敬請瀏覽產品網站：**



獲取使用建議、產品手冊、故障排查、服務資訊、購買配件及備件、線上產品註冊：[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)

## 客戶關懷與服務

我們建議使用原廠備件。聯絡服務中心時，請確保提供以下資料。此資訊位於產品銘牌上。型號、PNC 碼、序列號

 **警告/安全注意事項。**

 **一般資訊與貼士**

 **環境資訊。**

**如有變更，恕不另行通知。**

## 目錄

|                    |                                        |
|--------------------|----------------------------------------|
| 1. 安全資訊            | 3. 控制面板                                |
| 1.1 使用條件 .....48   | 3.1 控制面板說明 .....54                     |
| 1.2 兒童安全 .....49   | 3.2 程式表 .....55                        |
| 1.3 一般安全貼士 .....49 | 3.3 程式選項兼容性 .....57                    |
| 1.4 安裝 .....50     | 3.4 選項 .....57                         |
| 1.5 使用 .....50     | 3.5 設定 .....60                         |
| 2. 產品說明            | 3.6 啟動/暫停 (▷  ) 和添加衣物 (◁) 觸控按鈕 .....61 |
| 2.1 組成部分 .....52   | 4. 首次使用前 .....61                       |
| 2.2 配件 .....53     |                                        |

|                           |    |                           |    |
|---------------------------|----|---------------------------|----|
| 5. 日常使用 - (僅限) 洗衣         |    | 11. 保養和清潔                 |    |
| 5.1 放入衣物                  | 62 | 11.1 外部清潔                 | 72 |
| 5.2 使用洗滌劑和洗滌助劑            | 62 | 11.2 除垢                   | 72 |
| 5.3 選項設定                  | 63 | 11.3 每次洗衣後                | 72 |
| 5.4 啟動循環 (▷  )            | 64 | 11.4 使用「滾筒清潔」程式進行<br>維護清洗 | 72 |
| 5.5 中斷程式                  | 64 | 11.5 清潔投放抽屜盒              | 72 |
| 5.6 更改程式                  | 64 | 11.6 清潔抽屜盒凹槽              | 73 |
| 5.7 更改選項                  | 64 | 11.7 清潔排水泵                | 73 |
| 5.8 打開機門                  | 64 | 11.8 清潔進水管過濾器             | 75 |
| 5.9 程式結束                  | 64 | 11.9 預防霜凍                 | 76 |
| 5.10 洗衣程式已完成，<br>但滾筒內仍然有水 | 65 |                           |    |
| 5.11 自動關閉模式               | 65 | 12. 故障排查                  |    |
| 6. 日常使用 - (僅限) 乾衣         | 66 | 12.1 可能的故障                | 77 |
|                           |    | 12.2 緊急開門                 | 81 |
| 7. 日常使用 - 洗衣及乾衣 (不間斷程式)   |    | 13. 技術資料                  | 82 |
| 7.1 洗衣程式 +<br>「烘衣程度」選項    | 66 | 14. 安裝                    |    |
| 7.2 洗衣程式 +<br>「烘乾時間 ☺」選項  | 67 | 14.1 拆除包裝                 | 82 |
| 8. 洗衣提示                   |    | 14.2 放置                   | 84 |
| 8.1 衣物分類                  | 68 | 14.3 進水                   | 85 |
| 8.2 溫度                    | 68 | 14.4 排水                   | 85 |
| 8.3 放入衣物前                 | 68 | 14.5 電氣連接                 | 87 |
| 8.4 最大衣物量                 | 68 |                           |    |
| 8.5 去除污漬                  | 68 | 15. 關注環境問題                |    |
| 8.6 洗滌劑使用類型和用量            | 69 | 15.1 包裝材質                 | 87 |
| 9. 乾衣提示                   |    | 15.2 廢舊洗衣乾衣機              | 87 |
| 9.1 準備乾衣循環                | 70 | 15.3 環保提示                 | 87 |
| 9.2 不適合烘乾的衣物              | 70 |                           |    |
| 9.3 服裝標籤                  | 70 |                           |    |
| 9.4 乾衣循環持續時間              | 70 |                           |    |
| 9.5 額外乾衣                  | 71 |                           |    |
| 10. 國際洗衣代碼符號              | 71 |                           |    |

## 1. 安全資訊

### 1.1 使用條件

本設備旨在用於家庭環境及類似應用場景，例如：

- 商店、辦公室和其他工作環境中的員工廚房區域；
- 農舍；
- 酒店、汽車旅館及其他居民場所；
- 餐飲及住宿場所；
- 公寓的公共區域或洗衣店內。

 **警告！** 本電器不得透過外部開關裝置（如定時器）供電，亦不得連接到由公用設施定期開關的電路上。

為了您的安全以及確保正確使用洗衣乾衣機，請在安裝和首次使用本機之前，仔細閱讀本使用手冊，包括相關提示和警告。

為避免不必要的錯誤和意外，請務必確保本機的所有使用者均充分熟悉其各項操作和安全功能。

請妥善保管本說明書，搬運或出售本機時，應確保隨機附帶本說明書，以便各使用者於電器使用壽命內均能適當瞭解本機的使用方法和安全須知。

## 1.2 兒童安全

- 除非有適當的監督指導，否則本洗衣乾衣機不供兒童或體弱多病者使用。
- 應對兒童加以照看，確保其不會玩耍洗衣乾衣機。
- 包裝組件（如塑膠薄膜、聚苯乙烯泡沫）可能危及兒童安全 - 存在窒息危險！請妥善將其放在兒童無法觸及的地方。
- 將所有洗滌劑放在兒童無法觸及的安全地方。
- 確保兒童或寵物不會爬入滾筒。
- 本機配備兒童安全鎖選項 (  )，避免兒童誤操作控制面板。（參考第 60 頁）

---

## 1.3 一般安全貼士

- 以任何方式更改產品規格或試圖改裝本產品的做法都是危險的。
- 高溫洗衣程式運行期間，機門玻璃可能會很熱。切勿觸摸！
- 確保小寵物不會爬入滾筒內。為避免這種情況的發生，請在使用本機前對滾筒內進行檢查。
- 任何諸如硬幣、別針、釘子、螺絲釘、石塊等物品或任何其他堅硬、鋒利材質均可能造成大面積損壞，因此不得放入洗衣乾衣機內。
- 襪子、蕾絲帶、可洗皮帶等小件物品應放在洗衣袋或枕套內洗滌，因為這些小物件可能會落入洗衣桶與內滾筒之間。
- 僅使用製造商建議用量的衣物柔順劑和洗滌劑。如果用量過大，可能會損傷衣物或電器。
- 請勿使用洗衣乾衣機洗滌帶堅硬部分的作品、未摺邊或開線的衣物。
- 每次使用、清潔以及維護本機之後，始終要拔下電源插頭並關閉水龍頭。
- 本機不適合身體殘障、感官或精神功能減退或缺乏相關經驗和知識的人員（包括兒童）使用，除非有負責其安全的人員對其使用本機給予監督或指導。
- 在任何情況下均不應嘗試自行維修本機。由缺乏相關經驗的人員維修本機可能會導致人身傷害或電器嚴重故障。請聯絡您當地的服務中心。應始終堅持使用原廠備件。

## 1.4 安裝

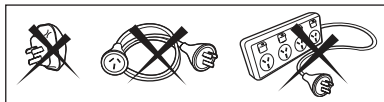
- 本機非常沉重。搬動時應多加小心。
- 拆除包裝時，請檢查本機是否有任何損壞。如有任何疑問，請勿使用，並聯絡服務中心。
- 使用本機之前，必須拆除所有包裝和運輸螺栓。否則，本產品和其他財物可能會嚴重受損。請參閱本使用手冊的相關章節。
- 洗衣乾衣機安裝完畢後，檢查並確認進水軟管和排水軟管沒有被本機壓住，且工作台面未擠壓電源線。
- 如果將本機擺放在鋪有地毯的地板上，請適當調整底腳，以便空氣能夠流通順暢。
- 安裝完畢後，始終要確保水管及水管連接處沒有漏水現象。
- 安裝本機所需的水管敷設工作應交由符合資格的水管工人完成。
- 安裝本機所需的電氣工作應交由符合資格的電工完成。



**可能觸電！如果洗衣乾衣機未連接到接地系統。請勿觸摸濕衣和金屬件。**



**出於安全原因，請勿使用轉接插座、加長電源線和拖線板。**



## 1.5 使用

- 僅洗滌適宜機洗的衣物。請遵循每件衣服標籤上的洗滌說明。
- 不得在本機內放入過量衣物。請參閱本使用手冊的相關章節。
- 開始洗衣前，請確保已掏空所有衣袋、扣緊鈕扣並拉好拉鍊。避免洗滌有磨損或破損的物品，並在洗衣前處理顏料、油墨、銹跡及草漬等污漬。
- 接觸過揮發性石油產品的衣物不得機洗。如果使用了揮發性的清洗液，一定要注意確保先清除衣物上的清洗液，然後再放入本機中。
- 從電源插座上拔下插頭時，切勿拽拉電源線；始終應手握住插頭。
- 如果電源線、控制面板、工作台面或底座發生損壞而露出洗衣乾衣機內部，請勿使用本機。
- 某些體積龐大的羽絨被褥應放入大型商用洗衣乾衣機內進行洗滌/烘乾，因此使用家用洗衣乾衣機洗滌/烘乾此類物品前，請向產品製造商諮詢相關情況。

- 使用者應始終檢查並確認沒有將氣體火機（一次性或其他類型的火機）遺留在衣物內。
- 切勿烘乾接觸過乾洗液等化學製品的衣物。這些物質具有揮發性，可能會引起爆炸。只可烘乾經過水洗或需要風乾的衣物。
- 在乾衣期間，不得將塑膠材質的洗滌劑投放格留在滾筒內，因為這類塑膠無法承受高溫。如果希望不間斷地完成從洗衣到乾衣的整個過程，應使用常規的洗滌劑投放抽屜盒。
- 如果一定要將含有植物油或食用油或者沾有護髮產品的衣物放入洗衣乾衣機內，應先在添加了額外洗滌劑的熱水中洗滌這些衣物，這樣可以降低（但並不能消除）起火危險。洗衣乾衣機的「冷卻」循環用於降低衣物的溫度。衣物溫度較高時，不應從洗衣乾衣機中取出，也不應堆疊在一起。
- 洗滌前曾用汽油、乾洗溶劑或其他易燃易爆物質清潔、清洗、浸濕或沾污過的衣物，不應放入洗衣乾衣機內。
- 家庭環境中常用的高度易燃物品包括：丙酮、變性酒精、汽油、煤油、去油污劑（部分品牌）、松節油、蠟以及除蠟劑。
- 含有泡沫橡膠（也稱乳膠棉）或類似紋理橡膠的面料不應在洗衣乾衣機中使用加熱設定進行烘乾。
- 泡沫橡膠面料受熱後可能會自燃起火。
- 不應在洗衣乾衣機內使用衣物柔順劑或類似產品來消除靜電，除非衣物柔順劑或類似產品的製造商特別推薦這樣做。
- 包含金屬加固物的內衣不應放入洗衣乾衣機內。如果乾衣過程中金屬加固物發生鬆動，可能會損壞洗衣乾衣機。有條件的話，可以使用晾衣架晾曬此類物品。
- 塑膠製品（如淋浴帽或嬰兒的防水餐巾布）不應放入洗衣乾衣機內。

### 注意！

- 乾衣循環結束之前切勿停止洗衣乾衣機，除非快速將所有衣物取出並攤開散熱。
- 不要在洗衣乾衣機中使用乾洗溶劑乾洗衣物。另外，不要在乾衣循環中使用衣物增亮產品。

### 為了將洗衣乾衣機的火災風險降至最低，應注意以下事項：

- 植物油或食用油污染或浸濕過的衣物會有引發火災的危險，不應放入洗衣乾衣機內。油料浸染過的衣物可能會自燃，接觸洗衣乾衣機這類熱源時尤其如此。隨著衣物溫度的升高，油料將發生氧化並產生熱量。  
如果這些熱量無法散發，衣物達到足夠溫度便會起火。將油料浸染的衣物堆疊或存放在一起，可能會阻止熱量散發，並因此產生火災危險。

## 2. 產品說明

### 2.1 組成部分

工作台面

洗滌劑/柔順劑  
投放格  
(參考第 62 頁)

控制面板  
(參考第 54 頁)

機門

箱體

前板

排水泵過濾器  
(參考第 73 頁)

水平調整腳 (前端)

運輸螺栓

電源線

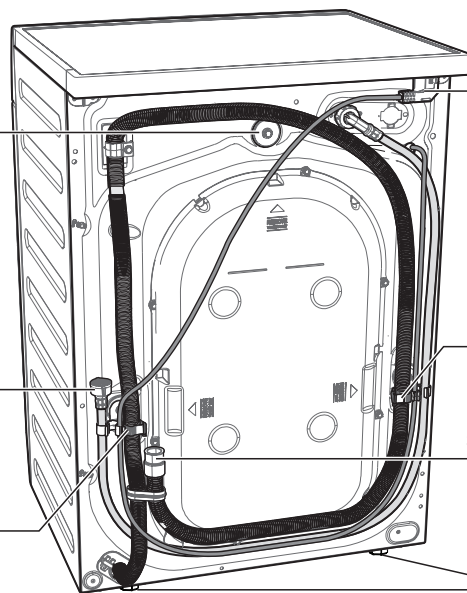
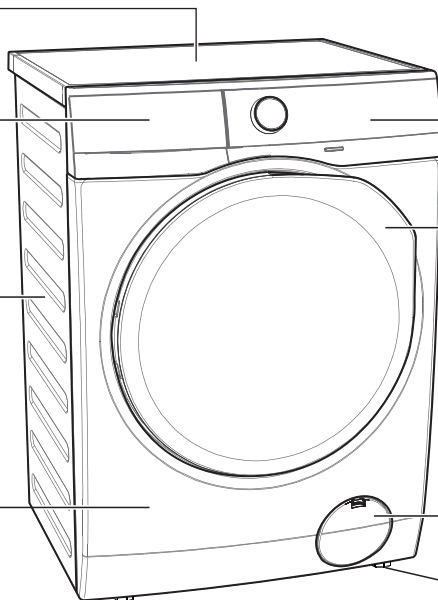
進水軟管  
(參考第 85 頁)

運輸螺栓和水管夾

排水軟管 (參考第 85 頁)

運輸螺栓和水管夾

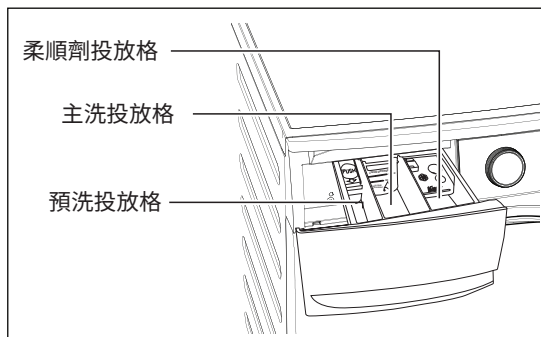
水平調整腳 (後端)





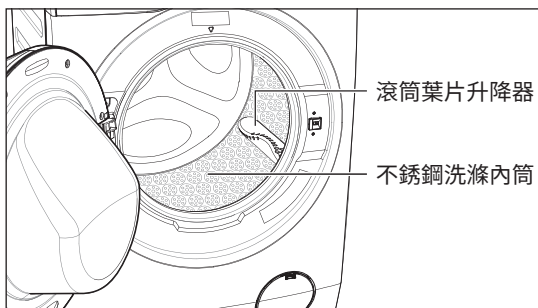
### 洗滌劑/柔順劑投放格

(如需更多資訊，請參考第 62、72 頁)

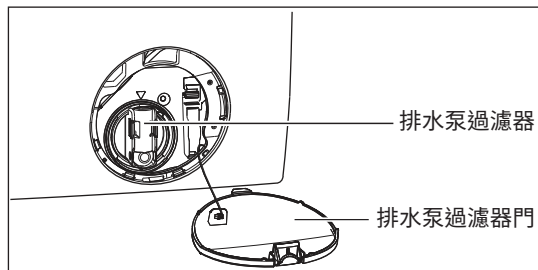


### 機門 (打開時)

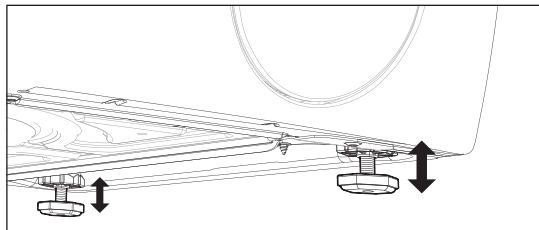
(如需更多資訊，請參考第 62 頁)



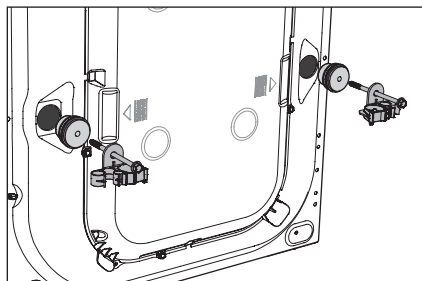
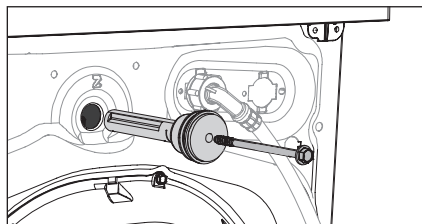
### 排水泵過濾器 (打開時)



### 水平調整腳



### 運輸螺栓 (拆除時)



**!** 在使用電器前，必須拆除運輸螺栓。

## 2.2 配件

### 塑膠蓋

用於在卸下運輸螺栓後堵住機箱背部的孔口。



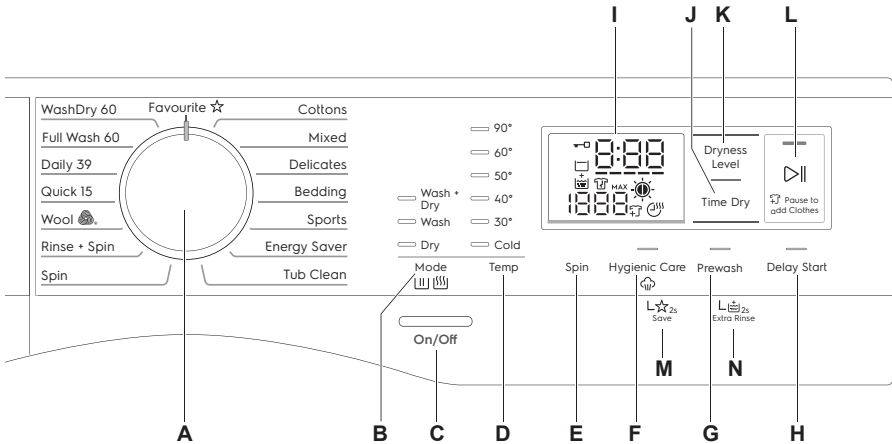
### 塑膠軟管導向套

用於將排水軟管連接在水槽邊緣。



## 3. 控制面板

### 3.1 控制面板說明



A 程式旋鈕

B 模式選擇觸控按鈕

C 開關按鈕

D 溫度觸控按鈕

E 脫水觸控按鈕

F 除菌護理觸控按鈕

G 預洗觸控按鈕

H 預約觸控按鈕

I 顯示幕

J 烘乾時間觸控按鈕

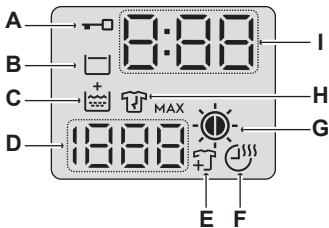
K 烘衣程度觸控按鈕

L 啟動/暫停觸控按鈕  
(暫停以添加衣物選項)

M 常用程式儲存選項

N 加強漂洗選項

### 顯示幕



A) 門鎖圖示

B) 延遲脫水圖示

C) 加強漂洗圖示

D) 脫水速度

E) 添加衣物圖示

F) 烘乾時間圖示

G) 烘衣程度圖示

☀ 特乾

☀ 晾乾

☀ 熨乾

H) 防褶皺階段圖示

I) 程式時間

### 3.2 程式表

| 程式；<br>溫度範圍                                                                                         | 最大脫<br>水速度  | 最大衣物量<br>(乾衣)    |                  | 衣物類型和髒污程度                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------------|------------------|----------------------------------------------------|
|                                                                                                     |             | 洗衣               | 乾衣               |                                                    |
| 棉質織物；<br>冷水至 90°C                                                                                   | 1200<br>rpm | 最大 <sup>1)</sup> | 最大 <sup>1)</sup> | 白色和彩色棉質織物。                                         |
| 混合織物；<br>冷水至 60°C                                                                                   | 1200<br>rpm | 4 kg             | 3 kg             | 化纖或混合面料織物。                                         |
| 纖幼織物；<br>冷水至 40°C                                                                                   | 1200<br>rpm | 4 kg             | —                | 精緻織物，如腈綸、纖維膠、聚酯類衣物。                                |
| 床上用品；<br>冷水至 60°C                                                                                   | 800<br>rpm  | 3 kg             | —                | 單件化纖毛毯、羽絨被、床單等用品的<br>專用程式。                         |
| 運動衣物；<br>冷水至 40°C                                                                                   | 1200<br>rpm | 4 kg             | —                | 溫和程式，專用於纖幼衣物中的混合織物。                                |
| 節能洗；<br>冷水，40°C <sup>2)</sup>                                                                       | 1200<br>rpm | 最大 <sup>1)</sup> | 最大 <sup>1)</sup> | 白色和不褪色棉質衣物。設定此程式可達到<br>良好洗滌效果並降低能耗。洗滌程式的時間<br>將延長。 |
| 滾筒清潔<br>60°C                                                                                        | —           | —                | —                | 適用於清潔滾筒。                                           |
| 脫水                                                                                                  | 1200<br>rpm | 最大 <sup>1)</sup> | 最大 <sup>1)</sup> | 對衣物脫水並排空滾筒中的水。                                     |
| 漂洗 + 脫水                                                                                             | 1200<br>rpm | 最大 <sup>1)</sup> | 最大 <sup>1)</sup> | 漂洗衣物並進行脫水。                                         |
| 羊毛  ；<br>冷水至 40°C | 1200<br>rpm | 1.5 kg           | 1 kg             | 為帶有「純新羊毛、不縮水、可機洗」標籤<br>的羊毛衣物專門測試的洗衣程式。             |
| 15 分鐘快洗；<br>冷水至 30°C                                                                                | 1200<br>rpm | 1.5 kg           | —                | 輕微髒污的化纖或混合織物。                                      |
| 39 分鐘日常洗；<br>30°C 至 40°C                                                                            | 1200<br>rpm | 4 kg             | —                | 日常穿的彩色棉質衣物，如男女襯衫、毛巾<br>和內衣。適合較低髒污程度                |

| 程式；<br>溫度範圍                       | 最大脫<br>水速度  | 最大衣物量<br>(乾衣)    |      | 衣物類型和髒污程度                        |
|-----------------------------------|-------------|------------------|------|----------------------------------|
|                                   |             | 洗衣               | 乾衣   |                                  |
| 60 分鐘全水洗；<br>30°C 至 60°C          | 1200<br>rpm | 最大 <sup>1)</sup> | 4 kg | 日常穿的彩色棉質衣物，如男女襯衫、毛巾和內衣。適合一般髒污程度。 |
| 60 分鐘快速<br>(洗 + 烘)；<br>30°C, 40°C | 1200<br>rpm | 1 kg             | 1 kg | 可持續清洗和烘乾 3 - 5 件帶有輕微污垢襯衫的程式。     |
| 常用程式                              | —           | —                | —    | 調出常用程式。                          |

- 1) 最大容量取決於洗衣乾衣機的型號(見控制面板上的定義)。
- 2) 滿負荷洗滌髒污程度一般的棉質織物時，建議使用貼有節能節水能效標籤的節能洗程式，並選擇 40°C 的溫度選項。

羊毛標誌服飾護理 - 藍色



本機的羊毛洗滌循環功能已獲得國際羊毛署相關核准，可用於洗滌標識為「手洗」的羊毛服飾，條件為根據本機製造商發布的相關說明清洗衣物。

依照衣物護理標籤進行烘乾，並遵守其他衣物說明。M1769

在諸多國家/地區，羊毛標誌符號為認證標誌。

3.3 程式選項兼容性

| 程式       | 選項         |                                                                                               |                        |                                      |    |                                                                                                |                                                                                                             |          |                                        |
|----------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|--------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------------------------------------|
|          | ---<br>不脫水 | <br>延遲<br>脫水 | 烘衣 <sup>2)</sup><br>程度 | 烘乾 <sup>2)</sup><br>時間 <sup>2)</sup> | 預約 | <br>預洗<br>投放格 |  <sup>1)</sup><br>除菌<br>護理 | 加強<br>漂洗 | Ultra <sup>4)</sup><br>mix<br>混合<br>技術 |
| 棉質織物     | ■          | ■                                                                                             | ■                      | ■                                    | ■  | ■                                                                                              | ■                                                                                                           | ■        | ■                                      |
| 混合織物     | ■          | ■                                                                                             | ■ <sup>3)</sup>        | ■                                    | ■  | ■                                                                                              | ■                                                                                                           | ■        | ■                                      |
| 纖幼織物     | ■          | ■                                                                                             |                        |                                      | ■  | ■                                                                                              | ■                                                                                                           | ■        | ■                                      |
| 床上用品     | ■          |                                                                                               |                        |                                      | ■  |                                                                                                | ■                                                                                                           |          | ■                                      |
| 運動衣物     | ■          | ■                                                                                             |                        |                                      | ■  | ■                                                                                              |                                                                                                             | ■        | ■                                      |
| 節能洗      | ■          | ■                                                                                             | ■                      | ■                                    | ■  | ■                                                                                              | ■                                                                                                           | ■        | ■                                      |
| 滾筒清潔     |            |                                                                                               |                        |                                      |    |                                                                                                |                                                                                                             |          |                                        |
| 脫水       | ■          |                                                                                               | ■                      | ■                                    | ■  |                                                                                                |                                                                                                             |          |                                        |
| 漂洗 + 脫水  | ■          | ■                                                                                             | ■                      | ■                                    | ■  |                                                                                                |                                                                                                             |          |                                        |
| 羊毛       | ■          | ■                                                                                             |                        | ■                                    | ■  |                                                                                                |                                                                                                             |          | ■                                      |
| 15 分鐘快洗  | ■          | ■                                                                                             |                        |                                      | ■  |                                                                                                |                                                                                                             |          | ■                                      |
| 39 分鐘日常洗 | ■          |                                                                                               |                        |                                      | ■  |                                                                                                |                                                                                                             |          | ■                                      |
| 60 分鐘全水洗 | ■          | ■                                                                                             | ■                      | ■                                    | ■  |                                                                                                |                                                                                                             | ■        | ■                                      |
| 60 分鐘快速  |            |                                                                                               |                        |                                      | ■  |                                                                                                |                                                                                                             |          | ■                                      |
| 常用程式     |            |                                                                                               |                        |                                      |    |                                                                                                |                                                                                                             |          |                                        |

- 1) 除菌護理選項僅可配合 40°C 至 90°C 的水溫使用。
- 2) 請勿選擇低於電器建議的脫水速度，以免乾衣時間過長，從而達不到節能目的。  
任何情況下，只有選擇了乾衣程式之後，才能減慢脫水速度。
- 3) 該程式只能選擇「晾乾」選項。
- 4) 經 Ultramix 混合技術，洗滌劑充分溶解，無浪費洗滌劑，每次洗滌效果最佳。

3.4 選項

洗衣/乾衣模式觸控按鈕

此觸控按鈕用於選擇機器的程式模式。可用的程式模式

- 僅洗衣模式（預設）
- 洗衣 + 乾衣模式
- 僅乾衣模式

 如果模式與所選程式不兼容，則符號「---」將在顯示幕上閃爍，並伴有蜂鳴聲。

 只有關閉機器才能更改正在運行的程式模式。

溫度觸控按鈕

如果希望使用不同於洗衣乾衣機建議的溫度洗滌衣物，請反覆按此觸控按鈕升高或降低洗衣溫度。

脫水選擇觸控按鈕

如果希望使用不同於洗衣乾衣機建議的轉速為衣物脫水，請反覆按此觸控按鈕加快或減慢脫水轉速。

### ● 不脫水 (---)

不脫水選項將取消所有脫水階段並增加漂洗次數。

### ● 延遲脫水 (□)

選擇此選項時，將不排空最後一次漂洗時的水，並且滾筒會定時旋轉以防止衣物褶皺。

機門仍將保持鎖定，以提醒您必須排空滾筒內的水。

**i** 機門將保持鎖定並且滾筒內有水。要繼續洗衣循環，必須按 ▷|| (啟動/暫停)。

## 除菌護理 (☁) 觸控按鈕

選擇此選項可以在漂洗循環後添加時長約為 30 分鐘的蒸汽洗滌程式。此選項的指示燈將亮起。

- 在蒸汽洗滌循環期間，蒸汽不一定在滾筒內清晰可見。蒸汽將在滾筒下方生成，然後自然上升並滲入衣物中。
- 整個蒸汽洗滌循環期間可能都不會出現蒸汽。
- 一半衣物量時，蒸汽洗滌功能效果更佳。
- 蒸汽洗滌循環結束時，衣物將變得更溫暖、更柔軟並從滾筒中脫離。

### **i** 注意

如果選擇了蒸汽洗滌選項，漂洗溫度將會升高。

在蒸汽洗滌循環期間，洗衣乾衣機的排水軟管可能會排出蒸汽，這屬於正常現象，不會引起報警。

## 預洗觸控按鈕

如果希望在開始主洗之前預洗衣物，請選擇此選項。此選項適合洗滌髒污程度嚴重的衣物。此選項的指示燈將亮起。

當設定此功能時，請將洗滌劑放入「U」投放格中。此功能將延長程式的持續時間。

## 預約觸控按鈕

此選項可以將程式的啟動時間向後推遲 30、60 或 90 分鐘，之後可按小時推遲 2 至 20 小時。

顯示幕上將指示選擇的預約時間。結束時間將相應增加，以體現您選擇的預約時間。

此選項必須在設定好程式之後、按下啟動/暫停按鈕之前選擇。

如果要在延時期間向洗衣乾衣機內添加衣物，請按下啟動/暫停觸控按鈕，將本機置於暫停模式。添加衣物，關閉機門，然後再次按啟動/暫停觸控按鈕。

您可以隨時取消預約時間：反覆按「預約」觸控按鈕，直到顯示幕顯示預約時間為「0」，然後按啟動/暫停觸控按鈕。

## 烘乾時間 (☼) 觸控按鈕

如果希望運行定時乾衣程式，請按此觸控按鈕調節烘乾時間，直到顯示幕顯示所需的烘乾時間。

### **i** 注意

- 允許的最大定時乾衣值將依選定的洗衣程式而有所變化。
- 最終的時間值是洗衣 + 脫離 + 乾衣循環的總持續時間。
- 在程式結束時，洗衣乾衣機會運行約 10 分鐘的防褶皺階段。在這段時間，顯示幕上會顯示剩餘時間「End」，而且機門會被鎖上「-0」。

**i** 若要在防褶皺階段打開機門，或中斷防褶皺階段，按啟動/暫停觸控按鈕。

**烘乾時間選項指南：**

| 織物類型                                 | 衣物量 (kg)         | 脫水速度 (rpm) | 建議時間 (小時) |
|--------------------------------------|------------------|------------|-----------|
| 棉麻織物<br>(浴衣、浴巾等)。                    | 最大 <sup>1)</sup> | 1200       | 3 - 4     |
|                                      | 2.5 - 4.5        | 1200       | 2 - 3     |
|                                      | 2                | 1200       | 1 - 2     |
| 化纖或混合面料織物<br>(套衫、上衣、內衣、<br>家用亞麻製品等)。 | 3                | 1200       | 2 - 3     |
|                                      | 1                | 1200       | 1         |
| 羊毛織物和可手洗羊毛織物。                        | 1                | 1200       | 2         |

1) 最大容量取決於洗衣乾衣機的型號（見控制面板上的定義）。

**烘衣程度觸控按鈕**

按此觸控按鈕可使用自動感應功能設定烘衣程度。顯示幕將顯示選定的選項。

- 特乾
- 晾乾
- 熨乾

**i 注意**

- 烘衣程度設定以選定的洗衣程式為依據。

**烘衣選項指南：**

| 烘衣程度                | 織物類型                            | 衣物量                 |
|---------------------|---------------------------------|---------------------|
| 特乾<br>毛巾或類似衣物的理想選擇  | 棉麻織物<br>(浴衣、浴巾等)                | 最多 <sup>1)</sup> kg |
| 晾乾<br>適合無需熨燙即可存放的衣物 | 棉麻織物<br>(浴衣、浴巾等)                | 最多 <sup>1)</sup> kg |
|                     | 化纖和混合面料織物 (套衫、<br>上衣、內衣、家用亞麻製品) | 最多 3 kg             |
| 熨乾<br>適合需要熨燙的衣物     | 棉麻織物<br>(床單、桌布、襯衫等)             | 最多 <sup>1)</sup> kg |

1) 最大容量取決於洗衣乾衣機的型號（見控制面板上的定義）。

**i 乾衣循環的持續時間**

乾衣時間可能因以下因素而異：

- 最終脫水速度；
- 烘衣程度（特乾或晾乾或熨乾）；
- 衣物類型；
- 衣物量。

- 最終的時間值是洗衣 + 脫離 + 乾衣循環的總持續時間，依照預設衣物量計算得出。
- 在程式結束時，洗衣乾衣機會運行約 10 分鐘的防褶皺階段。在這段時間，顯示幕上會顯示剩餘時間「E n d」，而且機門會被鎖上「」。

**i** 若要在防褶皺階段打開機門，或中斷防褶皺階段，按啟動/暫停觸控按鈕。

 **纖維殘留物**

在烘乾帶絨毛織物（如新毛巾）後，建議運行一次「滾筒清潔」程式，以確保任何可能留在筒內的殘留物完全清除，而不會沾到之後要烘乾的衣物上。每次乾衣循環結束後，應清理排水泵過濾器。請參閱第 11 節的「保養和清潔」內容。

### 額外乾衣

如果乾衣程式結束時，衣物仍然很潮濕，可另外設定短時乾衣循環。

- 洗衣乾衣循環的最後階段將不會加熱（冷卻循環）。這樣可以確保衣物在程式停止時溫度較低。
- **警告！**  
為防止衣物起皺或縮水，需避免過度烘乾。

## 3.5 設定

### 儲存常用 ( ☆ ) 程式

可儲存經常使用的程式設定（如棉質織物，60°C，1200 rpm 預洗和蒸汽洗滌）。

請按照如下步驟，設定或重新設定您的自訂常用洗滌程式，並予以儲存：

1. 將機器模式設定為「待機」模式。
2. 選擇您要的洗滌設定。
3. 如要儲存常用程式，請按住「除菌護理」() 觸控按鈕約 2 秒，圖示「FRU」將在顯示幕上閃爍並伴有「嗶嗶」聲。

要調用常用洗滌程式，請將選擇旋鈕轉至「常用 ☆」程式。加載「常用」程式後，您將在顯示幕上得到確認。

### 兒童安全鎖 ( ) 選項

本機提供兒童安全鎖功能，可以在本機無人看管時保持機門關閉，從而不必擔心洗衣乾衣機對兒童造成傷害或本身發生損壞。

-  按下啟動/暫停觸控按鈕後設定此選項。

### 設定「兒童安全鎖」選項：

- 如要啟動此功能，請按住「預洗」及「預約」觸控按鈕約 3 秒，直到顯示幕顯示圖示「」。

-  如果您在兒童安全鎖啟動時按下任何觸控按鈕，圖示「」將在顯示幕上閃爍 3 次，同時伴有蜂鳴聲。

-  觸控按鈕被鎖定（開/關按鈕除外）。

-  即使已切斷電器電源，此功能仍保持啟用狀態。

- 如要停用此功能，請按住「預洗」及「預約」觸控按鈕約 2 秒，直到顯示幕顯示圖示「」。

### 加強漂洗選項

此選項建議用於對洗滌劑過敏的人群以及水質很軟的地區。選擇該選項，為某一程式添加 2 次漂洗階段。

- 如要啟用此選項，請按住「預洗」觸控按鈕約 2 秒，直到顯示幕顯示圖示「」。
- 如要停用此選項，請按住「預洗」觸控按鈕約 2 秒，直到圖示「」熄滅。

-  即使已切斷電器電源，此選項仍保持啟用狀態。

### 啟用/停用洗滌結束蜂鳴模式

此設定允許您啟用或停用程式結束時的蜂鳴聲。例如您需要在睡覺時進行洗滌，希望停用該蜂鳴聲，從而在大約 1 小時的洗滌結束後，洗衣乾衣機不會發出聲音打擾您的休息。



**i** 不會停用錯誤警告蜂鳴聲，例如嚴重故障。

- 若要停用蜂鳴器聲音，請同時按下「溫度」和「脫水」觸控按鈕約 3 秒，圖示「b □ F」將顯示在顯示幕上並伴有蜂鳴聲。
- 若要恢復預設配置，請同時按下這兩個觸控按鈕約 3 秒，圖示「b □ n」將顯示在顯示幕上並伴有蜂鳴聲。

### 3.6 啟動/暫停 (▷||) 和添加衣物 (✚) 觸控按鈕

此觸控按鈕有兩個功能：

#### 1. 啟動/暫停 (▷||)

選定所需程式和選項後，按下此觸控按鈕啟動洗衣乾衣機。啟動/暫停指示燈將停止閃爍並常亮，直到水位超過機門的下緣。

如果您已選擇「預約」選項，倒計時將開始並顯示在顯示幕上。

如需中斷正在運行的程式，按下此觸控按鈕即可暫停洗衣乾衣機，啟動/暫停指示燈閃爍。

如需從程式被中斷的時間點重新啟動程式，再次按下此觸控按鈕，啟動/暫停指示燈將停止閃爍。

#### 2. 添加衣物 (✚)

**i** 只有在顯示幕上顯示圖示「✚」時才能添加衣物。

添加衣物：

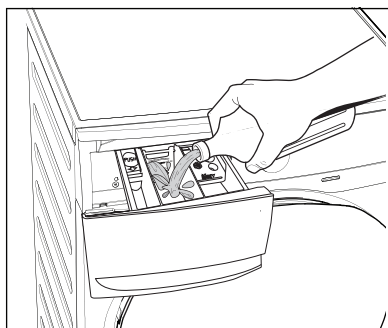
1. 按下「啟動/暫停」觸控按鈕暫停程式。
2. 等待機器完全停止後再開機門（等待門鎖「↔」圖示熄滅）。
3. 添加衣服，並關上機門。
4. 再次按下「啟動/暫停」觸控按鈕恢復程式。

## 4. 首次使用前

**i** 注意

在安裝過程中或首次使用前，您可以在機器內觀察到了一些水。這是出廠全功能測試後留在機器中的殘留水，確保機器以完美的工作狀態交付給客戶，您無需擔心。

1. 確保電氣和水路連接符合安裝說明。
2. 向洗滌劑投放格內加入 2 L 水用於洗滌階段。此操作將啟動排水系統。
3. 洗衣乾衣機內不添加衣物，選擇棉質織物程式並將溫度設定為 90°C，以去除製造過程中內筒和外筒上的殘留物，然後啟動洗衣乾衣機。



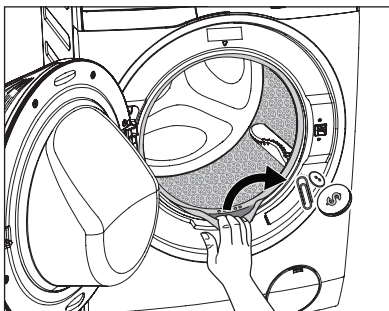
## 5. 日常使用 - (僅限) 洗衣

### 5.1 放入衣物

1. 打開水龍頭。
2. 將主插頭連接到主插座。
3. 按下開/關按鈕啟動洗衣乾衣機。轉動旋鈕設定程式。洗衣乾衣機將針對選擇的程式建議洗衣溫度，並自動選擇脫水速度值。

選擇旋鈕可以順時針或逆時針轉動。

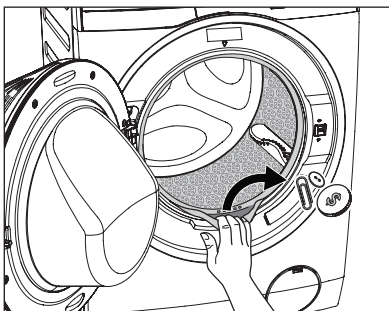
4. 檢查並取出可能落入褶邊處的物件 (如果有的話)。



5. 將衣物放入滾筒內，每次放入一件，並儘量將衣物抖開。(請參考第 68 頁「洗滌提示」)
6. 關閉機門。



確保門封和機門之間沒有夾住任何衣物。



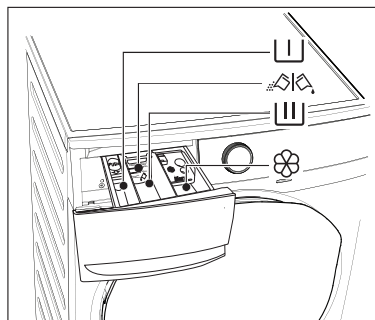
### 5.2 使用洗滌劑和洗滌助劑



在使用洗滌劑之前請閱讀第 69 頁的「洗滌劑使用類型和用量」。

1. 洗滌劑投放抽屜盒

洗滌劑投放抽屜盒分為三個投放格。



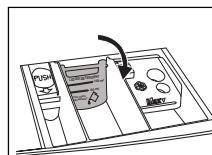
-  「預洗」投放格

此投放格僅用於在選擇「預洗」選項時投放洗滌劑。

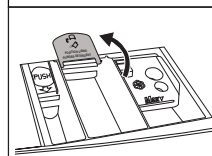
-  「主洗」投放格

此投放格用於投放所有程式使用的洗滌劑。

 洗滌劑擋板



**位置向下：**  
適合投放液體洗滌劑。



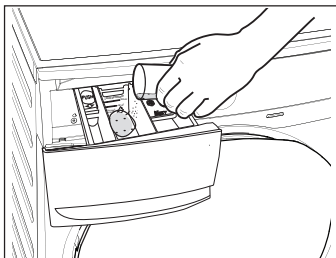
**位置向上：**  
適合投放粉狀洗滌劑。

-  「柔順劑」投放格

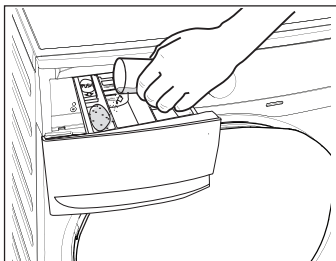
此投放格用於投放衣物柔順劑和上漿劑。

### **i** 使用液體洗滌劑時

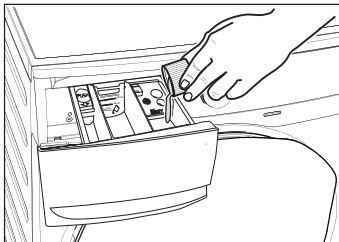
- 請勿使用膠狀或粘稠的液體洗滌劑。
  - 投放的液體洗滌劑不得超過最大液位線。
  - 請勿設定「預洗」階段。
  - 請勿設定「預約」功能。
2. 量取適量的洗滌劑和衣物柔順劑；
- 拉出洗滌劑投放抽屜盒，直到拉不動為止。
  - 視需要量取適量洗滌劑，倒入主洗投放格  中



- 如果要運行「預洗」階段，請將洗滌劑倒入標有  的投放格中。



- 如果需要，可將衣物柔順劑倒入標有  的投放格中。



- 輕輕關上投放抽屜盒。

### **i** 注意

使用的柔順劑用量不得超過抽屜盒的最大標記「MAX」。

若使用濃縮織物柔順劑，則建議先用水稀釋柔順劑。

### **i** 注意

洗滌劑、織物柔順劑和水可能會殘留在洗滌劑投放格內。建議定期清潔投放格，以清除殘留物。

## 5.3 選項設定

1. 如果希望使用不同於洗衣乾衣機建議的脫水速度和溫度洗滌衣物，請反覆按「脫水」和「溫度」觸控按鈕更改脫水速度和溫度。

如果希望使用特殊功能洗滌衣物，根據需要按相應的選項觸控按鈕。

### **i** 注意

- 根據選定的程式，可以組合使用各種不同的功能。
  - 如果選項與所選洗衣程式不兼容，則符號「- -」將在顯示幕上閃爍，並伴有蜂鳴聲。
2. 如果希望預約洗衣程式，反覆按「預約」觸控按鈕選擇洗衣乾衣機的預約時間。

## 5.4 啟動循環 (▷||)

要啟動程式，請按啟動/暫停觸控按鈕。對應的指示燈將停止閃爍，顯示畫面上將顯示預設程式持續時間。

程式啟動約 15 分鐘後：

- 電器將根據衣物類型和衣物量自動調整選定程式的持續時間。
- 顯示幕將顯示調整後的程式持續時間。



如果您在程式運行時按下任何觸控按鈕，符號「- - -」將在顯示幕上閃爍，並伴有蜂鳴聲。（啟動/暫停觸控按鈕和開/關按鈕除外）

## 5.5 中斷程式

- 要暫停程式，請按下啟動/暫停觸控按鈕。指示燈將開始閃爍。
- 再次按下啟動/暫停觸控按鈕。程式將繼續運行。

## 5.6 更改程式

要更改正在運行的程式，只能關閉電器電源。

- 按「開/關」按鈕取消程式並關閉洗衣乾衣機。
- 再次按下「開/關」按鈕啟動洗衣乾衣機。

此時即可以設定新的洗衣程式並更改任何可用選項。按下啟動/暫停以啟動新程式。



### 注意

洗衣乾衣機不會排水（以下程式除外：蒸汽清新、脫水、漂洗 + 脫水、滾筒清潔）。

## 5.7 更改選項

程式啟動後，可能會更改部分選項。

1. 按下啟動/暫停觸控按鈕。指示燈將開始閃爍。
2. 如果可用，請更改您希望的選項。
3. 再次按下啟動/暫停觸控按鈕。程式將繼續運行。

## 5.8 打開機門

當程式或預約功能運行時，機門將保持緊鎖狀態，同時顯示幕顯示指示燈「」。首先，按「啟動/暫停」觸控按鈕，將洗衣乾衣機設定為暫停狀態。待門鎖指示燈熄滅後，即可將機門打開。

如果門鎖指示燈「」沒有消失，表示洗衣乾衣機已經在加熱，並且水位高於機門底邊，或滾筒正在轉動。在這種情況下，機門將無法打開。如果需要打開機門，必須排乾水才能打開。



在緊急情況下，請參閱第 81 頁的「緊急開門」。

## 5.9 程式結束

- 洗衣乾衣機自動停止運作。
- 洗衣乾衣機將發出聲音訊號。
- 顯示幕將顯示「End」。
- 啟動/暫停觸控按鈕指示燈熄滅。
- 門鎖指示燈「」熄滅。
- 從洗衣乾衣機中取出衣物。確保滾筒已完全清空。
- 保持機門部分敞開，以免滋生黴菌和產生異味。
- 關閉水龍頭。

### 注意

在程式結束時，洗滌剩餘時間可突然從 7 分鐘或更短時間縮短至 0 分鐘，這是因為在感應衣物量階段所預估的總程式時間過長。在某些情況下（負荷完美平衡），在完成感應衣物量階段之後，程式時間可能會短於預估時間。此為機器的正常工作，因此不必擔心，這並不會影響洗滌效果。

## 5.10 洗衣程式已完成，但滾筒內仍然有水

（使用「延遲脫水」選項）

- 滾筒定時轉動，以防止衣物起皺。
- 「啟動/暫停」指示燈閃爍，提醒您排水。
- 門鎖指示燈「」亮起。機門保持緊鎖狀態。

### 您必須排乾水才能打開機門。

要進行排水：

1. 按下「啟動/暫停」觸控按鈕。洗衣乾衣機排水並以所選程式的最大脫水速度脫水。

或者，在按下「啟動/暫停」觸控按鈕之前，您可以按下「脫水」觸控按鈕來更改脫水速度。如果您希望洗衣乾衣機只排水，可以選擇「不脫水（---）」。

2. 程式完成，門鎖指示燈「」熄滅，即可打開機門。
3. 按下「開/關」按鈕，關閉洗衣乾衣機。

### 注意

大約 18 小時後，如果您不按啟動/暫停觸控按鈕，洗衣乾衣機將自動排水和脫水（除「羊毛」程式外）。

## 5.11 自動關閉模式

自動關閉模式會在以下情況下自動關閉洗衣乾衣機以降低能耗：

- 您在按下「啟動/暫停」之前，沒有按下任何按鈕長達 5 分鐘。
  - 按下「開/關」按鈕，再次啟動洗衣乾衣機。
- 洗滌程式結束 5 分鐘後。
  - 按下「開/關」按鈕重新啟動洗衣乾衣機。顯示幕將顯示最後一個洗滌程式結束。
  - 再次按任何觸控按鈕，顯示最後一個洗滌程式。

## 6. 日常使用 - (僅限) 乾衣

1. 按下開/關按鈕啟動洗衣乾衣機。



水龍頭必須打開，排水軟管必須位於水槽內或與排水管道相連。

2. 確保衣物量不超過洗衣乾衣機的最大烘乾能力。
3. 轉動旋鈕設定洗衣程式，可以根據衣服選擇乾衣選項（請參閱第 55 頁的程式表），然後按**模式**觸控按鈕將您的洗衣乾衣機切換到僅**乾衣模式**。
4. 如果您想選擇自動烘乾，請按「烘衣程度」選項，直到與所需烘衣程度相對應的圖示出現在顯示幕上。（參考第 59 頁）
5. 如果您想選擇定時烘乾，請反覆按「烘乾時間 」選項，直到您需要的烘乾時間出現在顯示幕上。（參考第 58 頁）
6. 按下「啟動/暫停 」觸控按鈕啟動程式。剩餘時間每分鐘更新一次。

7. 程式結束時：

- 洗衣乾衣機將發出聲音訊號。
- 顯示幕將顯示「」，「防褶皺 (E n d)」圖示亮起。
- 門鎖指示燈「」仍亮起。
- 洗衣乾衣機將運行大約 10 分鐘的防褶皺階段。

防褶皺階段完成後，門鎖指示燈「」熄滅。

顯示幕將顯示「E n d」。



若要在防褶皺階段打開機門，或中斷防褶皺階段，按啟動/暫停觸控按鈕。

8. 按下「開/關」按鈕關閉洗衣乾衣機。
9.  在每個乾衣循環結束時，滾筒內的衣物仍是熱的。為了您的安全，請在取出衣物之前打開機門讓衣服溫度降低。

## 7. 日常使用 - 洗衣及乾衣（不間斷程式）

### 7.1 洗衣程式 + 「烘衣程度」選項

1. 裝入衣物並添加洗滌劑和織物柔順劑。確保衣物量不超過洗衣乾衣機的最大烘乾能力。
2. 轉動旋鈕設定洗衣程式，可以根據衣服選擇乾衣選項（請參閱第 11 頁的程式表），然後按**模式**觸控按鈕將您的洗衣乾衣機切換到**洗衣 + 乾衣模式**。
3. 按下對應觸控按鈕選擇所需的選項。如有可能，請勿選擇低於洗衣乾衣機建議的脫水速度，避免不必要的更長乾衣時間，從而達不到節能目的。

4. 按下「**烘衣程度**」觸控按鈕設定烘衣程度。

然後，顯示幕將顯示整個洗衣和乾衣循環的持續時間。



如果程式與所選的乾衣選項不兼容，則符號「---」將在顯示幕上閃爍。

5. 按下啟動/暫停觸控按鈕啟動程式。剩餘時間在顯示幕上每分鐘更新一次。

6. 在程式結束時，按下開/關按鈕關閉洗衣乾衣機。



在每個乾衣循環結束時，滾筒內的衣物仍是熱的。為了您的安全，請在取出衣物之前打開機門讓衣服溫度降低。

### 注意

- 若要在防褶皺階段打開機門，或中斷防褶皺階段，按啟動/暫停觸控按鈕。
- 部分烘衣程度選項不可用於某些程式。

- 當選擇「熨乾 」選項時，顯示時間將在程式啟動約 15 分鐘後根據衣物類型和衣物量調整。

顯示幕將顯示新的調整後的時間。

- 當選擇「特乾 」或「晾乾 」時，若洗衣乾衣機感應到所需的烘衣程度已達到，則顯示時間將在乾衣循環結束時進行調整。如果衣物量低於最大負荷能力，剩餘時間可能會突然減少，例如從大約 5 分鐘縮短至 3 分鐘。

## 7.2 洗衣程式+「烘乾時間 」選項

1. 裝入衣物並添加洗滌劑和織物柔順劑。確保衣物量不超過洗衣乾衣機的最大烘乾能力。
2. 轉動旋鈕設定洗衣程式，可以根據衣服選擇乾衣選項（請參閱第 55 頁的程式表），然後按**模式**觸控按鈕將您的洗衣乾衣機切換到**洗衣 + 乾衣模式**。
3. 按下對應觸控按鈕選擇所需的選項。如有可能，請勿選擇低於洗衣乾衣機建議的脫水速度，避免不必要的更長乾衣時間，從而達不到節能目的。
4. 反覆按下「烘乾時間 」觸控按鈕設定乾衣時間，直到達到所需的乾衣時間。然後，顯示幕將顯示整個洗衣和乾衣循環的持續時間。



如果程式與所選的乾衣選項不兼容，則符號「---」將在顯示幕上閃爍。

5. 按下啟動/暫停觸控按鈕啟動程式。剩餘時間在顯示幕上每分鐘更新一次。

6. 在程式結束時，按下開/關按鈕關閉洗衣乾衣機。



在每個乾衣循環結束時，滾筒內的衣物仍是熱的。為了您的安全，請在取出衣物之前打開機門讓衣服溫度降低。

### 注意

- 若要在防褶皺階段打開機門，或中斷防褶皺階段，按啟動/暫停觸控按鈕。
- 如果您僅設定 10 分鐘的乾衣時間，則洗衣乾衣機僅運行冷卻階段。



# 8. 洗衣提示

## 8.1 衣物分類

請遵循每個服裝標籤上的洗衣代碼符號和製造商的洗滌說明。衣物分類如下：白色織物、彩色織物、化纖織物、纖幼織物、羊毛織物。

## 8.2 溫度

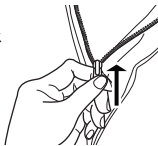
| 溫度                 | 髒污程度                                                |
|--------------------|-----------------------------------------------------|
| 90°C               | 髒污程度一般的白色棉麻織物（如茶巾、毛巾、桌布、床單等）。                       |
| 60°C<br>50°C       | 髒污程度一般且不褪色的棉麻或化纖衣物（如襯衫、睡袍、睡衣等）或者髒污程度較輕的白色棉質衣物（如內衣）。 |
| 40°C<br>30°C<br>冷水 | 纖幼織物（如網眼窗簾），混合面料衣物（包括化纖衣物）以及帶「純新羊毛、可機洗、不縮水」標籤的羊毛衣物。 |

## 8.3 放入衣物前

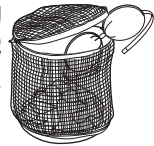
- 確保衣物中沒有遺留任何金屬物品（例如硬幣、髮夾、別針、飾針）。



- 扣好枕套，拉緊拉鍊，扣合鉤扣和按扣。綁好所有腰帶或長帶子。



- 在網狀洗衣袋中洗滌胸罩、連褲襪和其他纖幼織物，您可以在超市購買洗衣袋。



- 請確保將棉纖收集器與棉質衣物分開洗滌。
- 切勿將白色和彩色織物一同洗滌。白色衣物可能會在洗滌過程中喪失「潔白度」。
- 新的彩色衣物在初次洗滌時可能會掉色，因此第一次應單獨分開洗滌。
- 開始洗衣之前，先去除頑固污漬。
- 可用專用洗滌劑或膏狀洗滌劑擦洗特別髒污的部位。應小心謹慎地處理窗簾。可取下鉤子或者將它們綁好後放入洗衣袋或洗衣網內。

## 8.4 最大衣物量

程式表給出了建議的洗衣量（參考第 55 頁）。

基本原則如下：

| 裝入的衣物     | 數量            |
|-----------|---------------|
| 棉麻織物      | 裝滿滾筒，但不能塞太滿；  |
| 化纖織物      | 不超過滾筒容量的一半；   |
| 纖幼織物和羊毛織物 | 不超過滾筒容量的三分之一。 |

按最大衣物量洗滌可以使水和能源得到高效利用。對於髒污程度嚴重的衣物，應減少衣物量。

## 8.5 去除污漬

只靠水和洗滌劑可能無法去除頑固污漬。因此在開始洗衣前，建議預先對頑固污漬進行處理。

**血漬：**使用冷水處理新沾染的血漬。對於乾掉的血漬，先將衣物放入溶有專用洗滌劑的水中浸泡一晚，然後再用肥皂和水搓洗。



**油性顏料：**先用汽油去污劑浸濕，再將衣物平放在軟布上，然後輕輕擦拭污漬；進行多次處理。

**乾燥的油污：**先用松節油浸濕，再將衣物平放在柔軟表面，然後用指尖和棉布輕輕擦拭污漬。

**銹跡：**在熱水中溶解草酸，或者在冷水中使用除銹產品。處理早先出現的銹跡時應多加小心，因為此時衣物的纖維素結構已被破壞，所以比較容易破洞。

**黴斑：**用漂白劑處理，然後充分漂洗（僅限白色和不褪色衣物）。

**草漬：**用肥皂輕輕擦洗，然後用漂白劑處理（僅限白色和不褪色衣物）。

**圓珠筆跡和膠水：**先用丙酮溶液 (\*) 浸濕，再將衣物平放在軟布上，然後輕輕擦拭污漬。

**唇膏：**按上述方法用丙酮溶液 (\*) 浸濕，然後用甲基化酒精進行處理。用漂白劑去除白色織物上殘留的任何痕跡。

**紅酒：**在溶有洗滌劑的水中浸泡，漂洗後用醋酸或檸檬酸進行處理，然後漂洗乾淨。用漂白劑處理所有殘留痕跡。

**墨水：**根據墨水類型的不同，先用丙酮溶液 (\*) 浸濕衣物，然後再用醋酸浸濕；用漂白劑處理白色衣物上殘留的任何痕跡，然後徹底漂洗乾淨。

**焦油污漬：**先用去污劑、甲基化酒精或汽油進行處理，然後用膏狀洗滌劑擦洗。

(\*) 不要對人造絲織物使用丙酮。

專為前置式洗衣機量身設計的低泡洗滌劑標有「前置式」、「高效」和「HE」，例如前置式洗衣機冷能模式或「Matic」。

**請勿在前置式洗衣乾衣機中使用錯誤類型的洗滌劑，例如上置式洗衣機洗滌劑、手洗洗滌劑或皂基洗滌劑產品。這可能導致泡沫過多、循環時間更長、脫水速度較慢，以及漂洗效果較差和摩打過載。**

## 洗滌劑用量

選擇正確的洗滌劑及其用量不僅可以保證洗滌效能，還可以避免浪費和保護環境。雖然洗滌劑最後能被生物降解，但其中含有大量導致生態不平衡的物質。

選擇洗滌劑及其用量的依據：

- 織物類型（纖幼、羊毛、棉質等）；
- 衣物顏色；
- 衣物量；
- 髒污程度；
- 洗滌溫度；和
- 所用水的硬度。

水質硬度分為不同的硬度「等級」。

水質硬度可以從供水公司或本地的相關水務管理部門獲得。

可按照製造商的說明試用洗滌劑用量，然後根據如下清單比較洗滌效果，並相應地調整以後的洗滌劑用量。

## 8.6 洗滌劑使用類型和用量

該洗衣乾衣機需使用低泡洗滌劑，以避免泡沫過多、令人不滿的洗滌效果以及對本機造成損害。

**洗滌劑用少了會導致：**

- 洗過的衣物變灰，
- 殘留污垢。

**洗滌劑用多了會導致：**

- 泡沫過多，
- 洗滌效果不佳，
- 漂洗不充分。

**在下面的情況下需要減少洗滌劑用量：**

- 洗滌少量衣物，
- 衣物不太髒，
- 洗滌過程中產生大量泡沫。

## 9. 乾衣提示

### 9.1 準備乾衣循環

將此電器作為乾衣機使用時，則是依據冷凝原理運作。

因此，水龍頭必須打開，排水軟管必須將水排入水槽或排水管，即使在乾衣循環期間也是如此。



**注意！**

在開始乾衣程式之前。確保衣物量不超過洗衣乾衣機的最大烘乾能力。為了獲得更好的效能。（參考第 11 頁）

### 9.2 不適合烘乾的衣物

- 特別纖幼的織物，如合成窗簾、羊毛、絲綢、帶金屬嵌件的服裝、尼龍襪、大件服裝（如風衣、床罩、被子、睡袋和羽絨被）不得用本機烘乾。
- 避免將深色衣物與毛巾等淺色蓬鬆物品一同烘乾，因為它們會吸引絨毛。
- 烘乾完成後取出衣物。
- 為避免在烘乾完成時產生靜電，請在洗滌衣物時使用織物柔順劑或專門用於滾筒乾衣機的織物柔順劑。
- 使用泡沫橡膠或類似泡沫橡膠的材質填充的服裝不得用本機烘乾；可能導致火災危險。

- 此外，含有定型乳液或髮膠殘留物、指甲溶劑或類似溶液的織物也不得用本機烘乾，以免形成有害蒸汽。

在開始洗滌程式之前，必須將洗滌劑和任何洗滌助劑放入投放抽屜盒的適當投放格中。



如果使用液體洗滌劑，請勿選擇不包含預洗的程式。

### 9.3 服裝標籤

乾衣時，請遵循製造商的標籤上的說明：

 = 可滾筒烘乾

 = 高溫烘乾

 = 低溫烘乾

 = 不可滾筒烘乾。

### 9.4 乾衣循環持續時間

乾衣時間可能因以下因素而異：

- 最後脫水速度；
- 所需的烘衣程度（特乾、晾乾、熨乾）；
- 衣物類型；
- 衣物重量。

定時烘乾的平均烘乾時間在「烘乾時間」選項中顯示（參考第 58 頁）。經驗將幫助您根據不同的面料以更合適的方式烘乾您的衣物。

9.5 額外乾衣

如果在乾衣程式結束時衣物仍然潮濕，  
請再次選擇較短的乾衣循環。



警告！

請勿過度烘乾衣物，以免織物起皺或  
縮水。

10. 國際洗衣代碼符號

 織物標籤上會帶有以下符號，以幫助您選擇最佳的衣物護理方式。

|                                                                                           |                                                                                                           |                                                                                                           |                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                          |                                                                                               |                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>強力洗  | <br>最高洗滌<br>溫度 95 °C     | <br>最高洗滌<br>溫度 60 °C     | <br>最高洗滌<br>溫度 40 °C                                                                  | <br>最高洗滌<br>溫度 30 °C                                                                                    | <br>手洗       | <br>不可洗 |
| <br>輕柔洗  |                                                                                                           |                          | <br> |                                                                                                         |                                                                                               |                                                                                           |
| <br>漂白   | <br>冷水漂白                 |                                                                                                           |                                                                                                                                                                        | <br>不可漂白                                                                                                |                                                                                               |                                                                                           |
| <br>熨燙  | <br>高溫熨燙<br>(最高 200 °C) | <br>中溫熨燙<br>(最高 150 °C) |                                                                                                                                                                        | <br>低溫熨燙<br>(最高 110 °C)                                                                                | <br>請勿熨燙    |                                                                                           |
| <br>乾洗 | <br>可用所有溶劑<br>進行乾洗     |                                                                                                           | <br>可用四氯乙烯、<br>汽油、純酒精、<br>R 111 和 R 113<br>進行乾洗                                     |                                                                                                                                                                                          | <br>不可乾洗   |                                                                                           |
| <br>乾衣 | <br>平攤乾衣               | <br>懸掛乾衣               | <br>置於衣架上                                                                           |  高溫<br> 低溫<br>滾筒烘乾 | <br>不可滾筒烘乾 |                                                                                           |

## 11. 保養和清潔



### 警告！

在進行任何清潔或維護工作之前，必須斷開洗衣乾衣機與電源的連接。

### 11.1 外部清潔

僅使用肥皂和溫水清潔洗衣乾衣機。請擦乾所有表面。



### 注意！

請勿使用酒精、溶劑或化學製品。

### 11.2 除垢

日常使用的水中通常含有石灰。因此最好定期在洗衣乾衣機內使用水軟化粉劑。

此項工作應與洗衣分開進行，並應遵照水軟化粉劑製造商的使用說明。

這將有助於防止形成石灰沉積物。

### 11.3 每次洗衣後

將機門敞開一會。這樣做有助於防止洗衣乾衣機內部發霉和產生異味。

在洗衣後將機門敞開還有利於保持門封的密封性。

### 11.4 使用「滾筒清潔」程式進行維護清洗

使用低溫洗滌可能會導致殘留物在滾筒內積聚。

我們建議定期使用「滾筒清潔」程式清潔滾筒，去除任何殘留物。

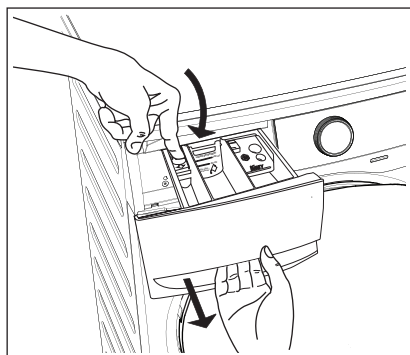
### 進行維護清洗：

- 滾筒內應該不含任何衣物。
- 選擇「滾筒清潔」程式。
- 按下啟動/暫停，啟動程式。

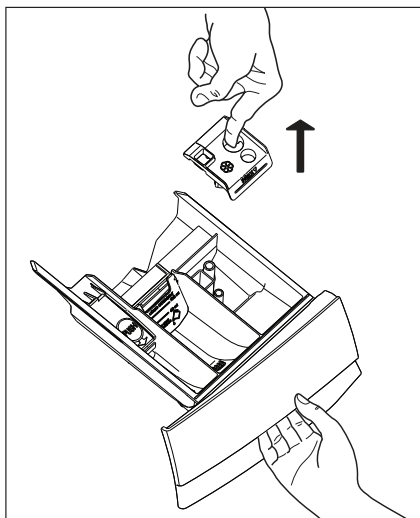
### 11.5 清潔投放抽屜盒

粉狀洗滌劑和洗滌助劑投放抽屜盒應定期清潔。

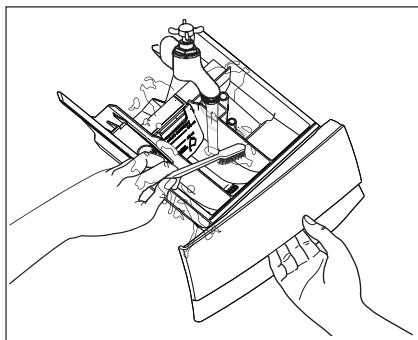
向下按壓卡鉤並向外拉出，取下抽屜盒。



為了便於清潔，應拆下洗滌助劑投放格的上部。

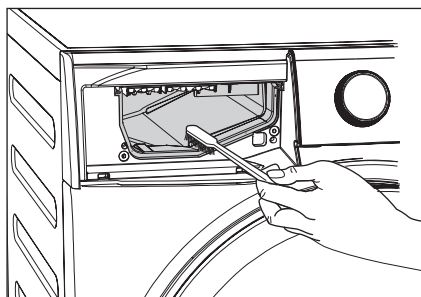


在水龍頭下沖洗抽屜盒內部，清除積聚的任何粉狀洗滌劑。



## 11.6 清潔抽屜盒凹槽

取下抽屜盒後，使用小刷子清潔凹槽，確保去除凹槽上部和下部殘留的所有粉狀洗滌劑。將抽屜盒放回原位，然後滾筒內不放衣物，空機運行一次漂洗程式。



## 11.7 清潔排水泵

**i** 定期檢查排水泵，確保排水泵清潔。

發生以下情況時清潔排水泵：

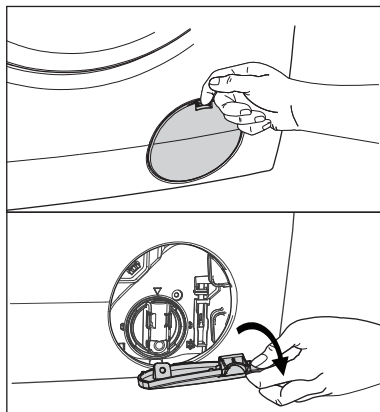
- 洗衣乾衣機不排水。
- 滾筒無法轉動。
- 由於排水泵堵塞，洗衣乾衣機發出異常噪音。
- 由於排水問題，顯示幕顯示報警代碼。

**! 警告！**

1. 從電源插座上拔下電源插頭。
2. 請勿在洗衣乾衣機運行時取下過濾器。如果洗衣乾衣機內的水是熱的，請勿清潔排水泵。必須待水冷卻後再清潔排水泵。

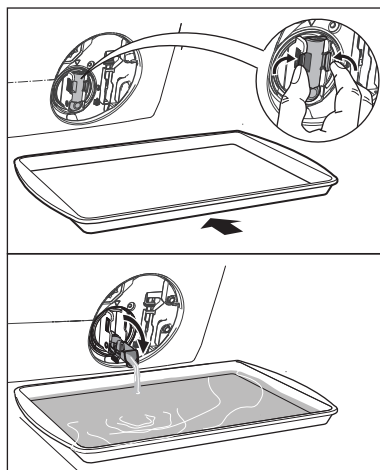
**要清潔排水泵：**

1. 打開排水泵門。

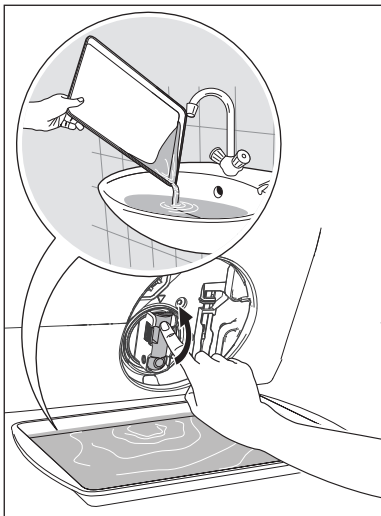


2. 在排水泵凹槽下方放置一個合適的容器，以收集流出的水。

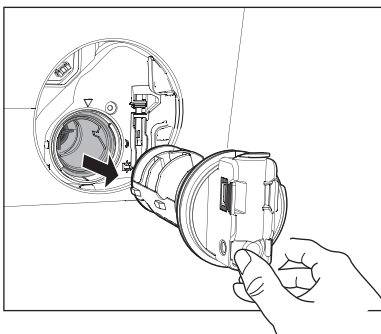
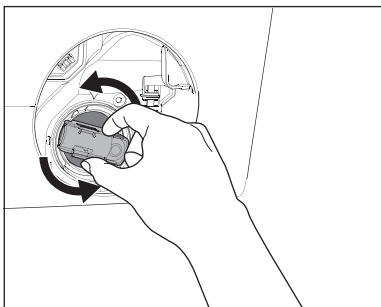
按壓兩個撥桿並向前拉動排水管，讓水流出。



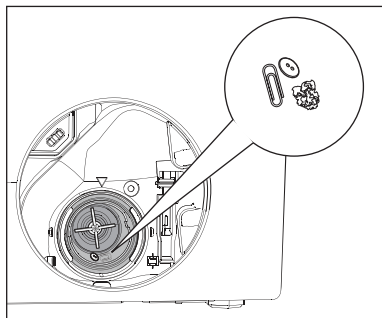
3. 容器水滿後，將排水管放回原位，然後倒掉容器中的水。重複第 2、3 步，直到排水泵不再流水為止。



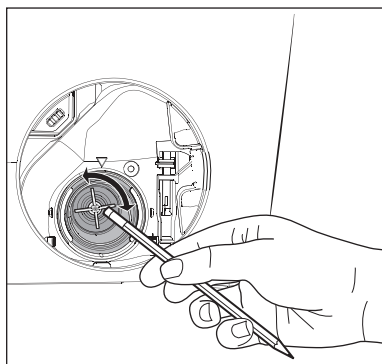
4. 將排水管向後推，並逆時針轉動過濾器以將其拆除。



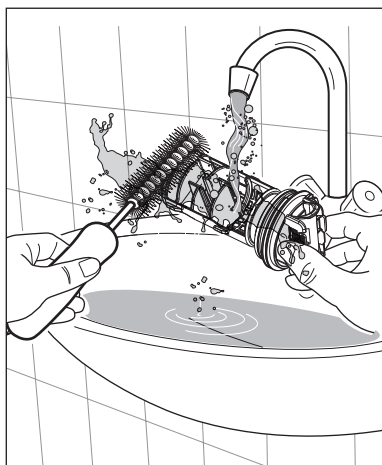
5. 清除泵中的絮狀物和髒物（如果有的話）。



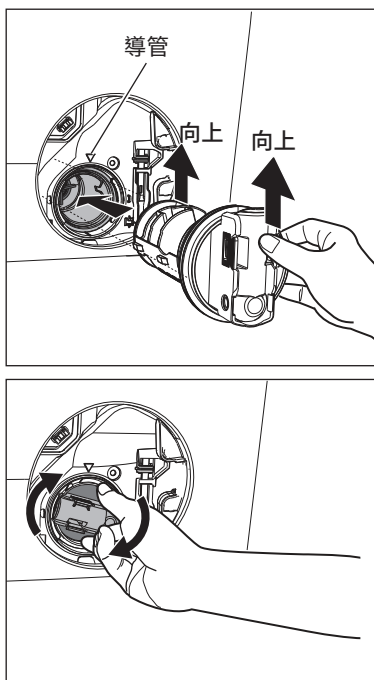
6. 確保泵輪可以轉動。  
如果泵輪不轉動，請與服務中心聯絡。



7. 在水龍頭下清潔過濾器。



8. 將過濾器放回箱體，露出部分朝上。確保正確擰緊過濾器，以防止發生洩漏。



9. 關閉排水泵門。

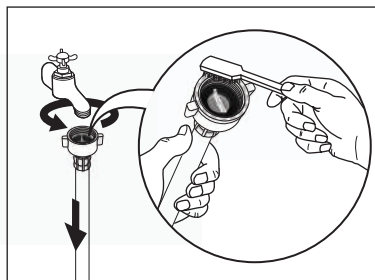
## 11.8 清潔進水管過濾器

如果您當地的水質很硬，或者水中含有石灰沉積物，進水管過濾器可能會發生堵塞。因此最好時常清潔進水管過濾器。

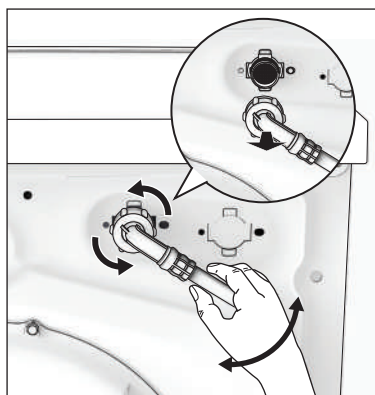
### 要清潔進水管過濾器：

1. 關閉水龍頭。
2. 從水龍頭上卸下進水軟管。

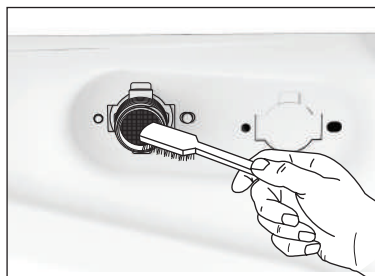
3. 使用硬毛刷清潔進水軟管過濾器。



4. 卸下機背的進水軟管。



5. 使用硬毛刷或毛巾清潔閥門中的過濾器。



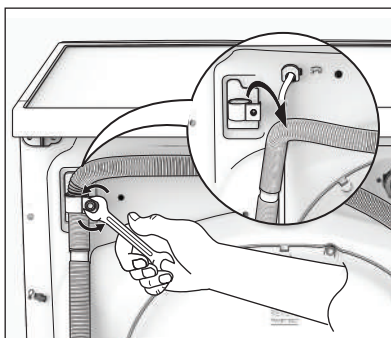
6. 重新安裝進水軟管。確保連接牢固以防止漏水。
7. 打開水龍頭。

## 11.9 預防霜凍

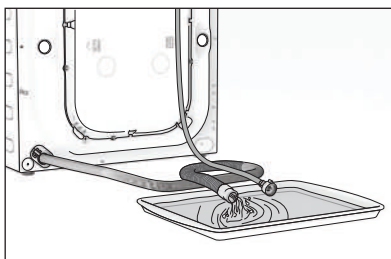
如果洗衣乾衣機安裝在溫度可能低於 0 °C 的區域，請將進水軟管和排水泵中殘留的水排空。

### 緊急排水

1. 從主插座上拔下主插頭。關閉水龍頭。
2. 取下進水軟管。
3. 將排水軟管從後部的管托上取下，然後從水槽或水龍頭上摘下。



4. 將排水軟管和進水軟管的末端放在一個容器內。讓軟管內的水流出。



5. 待不再有水流出時，重新裝好進水軟管和排水軟管。



**注意**

再次使用本洗衣乾衣機前，請確保溫度高於 0 °C。



## 12. 故障排查

### 12.1 可能的故障

某些問題是由於缺乏簡單維護或疏忽造成的，這類問題無需求助專業人員，可以自己輕鬆解決。在聯絡當地服務中心之前，請先查看故障排查內容。

問題解決後，請按啟動/暫停按鈕重新啟動程式。如果進行全面檢查後故障依然存在，請與當地服務中心聯絡。

 **警告！** 在進行檢查之前停用洗衣乾衣機。

報警代碼：

|            |                           |
|------------|---------------------------|
| <b>E10</b> | 洗衣乾衣機未正確進水。               |
| <b>E20</b> | 洗衣乾衣機不排水。                 |
| <b>E40</b> | 機門打開或未正確關閉。<br>請檢查機門！     |
| <b>E40</b> | 主電源不穩定。等到主電源穩定。           |
| <b>E91</b> | 洗衣乾衣機的電子元件之間沒有通訊。關閉並再次開啟。 |

| 故障                       | 可能的原因                        | 解決方案                    |
|--------------------------|------------------------------|-------------------------|
| <b>洗衣乾衣機不啟動：</b>         | 機門未關閉。<br>(錯誤代碼：E40)         | 關緊機門。                   |
|                          | 插頭未正確插入電源插座。                 | 將插頭插入電源插座。              |
|                          | 電源插座沒電。                      | 請檢查您的家庭用電設施。            |
|                          | 尚未按下啟動/暫停觸控按鈕。               | 按下啟動/暫停觸控按鈕。            |
|                          | 已選擇「預約」。                     | 如果要立即洗滌衣物，請取消「預約」程式。    |
|                          | 主電源不穩定。<br>(如果顯示幕上出現 E40)。   | 等到主電源穩定。<br>洗衣乾衣機將自動啟動。 |
| <b>洗衣乾衣機不進水：</b>         | 水龍頭未打開。<br>(錯誤代碼：E10)        | 打開水龍頭。                  |
|                          | 進水軟管被擠壓或扭結。<br>(錯誤代碼：E10)    | 檢查進水軟管的連接。              |
|                          | 進水軟管中的過濾器發生堵塞。<br>(錯誤代碼：E10) | 清潔進水軟管過濾器。              |
|                          | 機門未正確關閉。<br>(錯誤代碼：E40)       | 關緊機門。                   |
| <b>洗衣乾衣機進水，但隨即又將水排空：</b> | 排水軟管末端過低。<br>(錯誤代碼：E10)      | 參閱「排水」一節的相關段落。          |

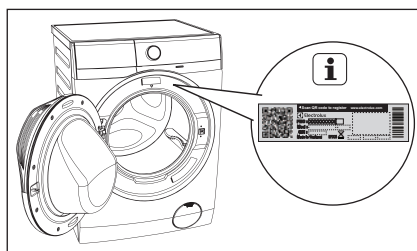
| 故障              | 可能的原因                                               | 解決方案                               |
|-----------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------|
| 洗衣乾衣機不排水和/或不脫水： | 排水軟管被擠壓或扭結。<br>(錯誤代碼：E20)                           | 檢查排水軟管連接。                          |
|                 | 排水泵發生堵塞。<br>(錯誤代碼：E20)                              | 清潔排水過濾器。                           |
|                 | 已選擇「延遲脫水」選項。                                        | 按下啟動/暫停觸控按鈕排空水或選擇脫水程式。             |
|                 | 滾筒內衣物擺放不均勻。                                         | 暫停運行洗衣乾衣機，重新手動將衣物擺放均勻。             |
| 地面上有水：          | 使用了過量洗滌劑或不合適的清潔劑（產生過量泡沫）。                           | 減少洗滌劑用量並使用正確類型的洗滌劑（參見第 69 頁）。      |
|                 | 檢查進水軟管連接處是否漏水。這種情況有時可能不易察覺，因為水會沿著進水軟管流下；檢查進水軟管是否潮濕。 | 檢查進水軟管連接。                          |
|                 | 排水軟管破損。                                             | 致電服務中心。                            |
| 洗滌效果不理想：        | 使用了過少的洗滌劑或不合適的洗滌劑。                                  | 增加洗滌劑用量或使用其他洗滌劑（參見第 69 頁）。         |
|                 | 洗衣前沒有預先處理頑固的污漬。                                     | 使用商業產品處理頑固污漬。                      |
|                 | 沒有選擇正確的洗滌溫度。                                        | 檢查是否選擇了正確的洗滌溫度。                    |
|                 | 洗滌的衣物量過多。                                           | 減少衣物。                              |
| 機門無法打開：         | 程式仍在運行。                                             | 等待洗衣循環結束。                          |
|                 | 滾筒內有水。                                              | 要打開機門，必須排乾水（請參閱第 64 頁的「打開機門」）。     |
|                 | 此問題可能是由洗衣乾衣機故障引起。                                   | 與服務中心聯絡。如需打開機門，請仔細閱讀第 81 頁的「緊急開門」。 |
| 洗衣乾衣機振動或有噪音：    | 運輸螺栓和包裝材料尚未拆除。                                      | 檢查洗衣乾衣機的安裝是否正確。                    |
|                 | 支撐腳尚未調整。                                            | 檢查洗衣乾衣機是否水平放置平穩。                   |

| 故障                        | 可能的原因                                                                                                                                             | 解決方案                                         |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <b>洗衣乾衣機振動或有噪音：</b>       | 滾筒內衣物擺放不均勻。                                                                                                                                       | 暫停運行洗衣乾衣機，重新手動將衣物擺放均勻。                       |
|                           | 滾筒內的衣物太少。                                                                                                                                         | 裝入更多衣物。                                      |
|                           | 地面不平穩，如木質地板。                                                                                                                                      | 請參閱「放置」一節的相關段落。                              |
| <b>循環時間比顯示時間長：</b>        | 洗滌劑過量。                                                                                                                                            | 減少洗滌劑用量或使用其他洗滌劑。<br>(請參閱第 69 頁「洗滌劑使用類型和用量」)。 |
|                           | 洗衣乾衣機放置位置不平。                                                                                                                                      | 重新手動擺放好滾筒內的衣物，然後重新開始脫水階段。                    |
| <b>循環時間比顯示時間短。</b>        | 洗衣乾衣機根據衣物量計算新的時間。                                                                                                                                 |                                              |
| <b>脫水功能啟動延遲或洗衣乾衣機不脫水：</b> | 由於衣物在滾筒中擺放不均勻，電子失衡偵測裝置斷開。滾筒透過反向旋轉重新擺放好衣物。<br>這種情況可能會在失衡情況消失前重複出現幾次，然後才可以恢復正常脫水。如果 10 分鐘後，滾筒內的衣物仍然無法擺放均勻，洗衣乾衣機將不會進行脫水。這種情況下，需要手動重新擺放好衣物，然後再選擇脫水程式。 | 暫停運行洗衣乾衣機，重新手動將衣物擺放均勻。                       |
| <b>洗衣乾衣機發出異常噪音：</b>       | 洗衣乾衣機未正確安裝。                                                                                                                                       | 確保洗衣乾衣機水平放置平穩。請參見「安裝」一節。                     |
|                           | 運輸螺栓或包裝未拆除。                                                                                                                                       | 確保拆除包裝和/或運輸螺栓。請參閱「拆除包裝」一節。                   |
|                           | 衣物量可能太少。                                                                                                                                          | 在滾筒內添加更多衣物。                                  |
| <b>滾筒內看不到水：</b>           | 洗衣乾衣機採用先進技術，非常經濟划算，用水極少又不影響洗衣效能。                                                                                                                  |                                              |

| 故障                             | 可能的原因                                      | 解決方案                         |
|--------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------|
| <b>洗衣乾衣機不烘乾或無法正常烘乾：</b>        | 未選擇「烘乾時間」或「烘衣程度」。                          | 選擇烘乾時間或烘衣程度。                 |
|                                | 水龍頭未打開。<br>(錯誤代碼：E 10)                     | 打開水龍頭。                       |
|                                | 排水過濾器發生堵塞。<br>(錯誤代碼：E 20)                  | 清潔排水過濾器。                     |
|                                | 洗衣乾衣機過載。                                   | 減少滾筒內的衣物量。                   |
|                                | 選定的乾衣程式、時間或烘衣程度不適合衣物。                      | 為衣物選擇合適的乾衣程式、時間或烘衣程度。        |
| <b>顯示時間在乾衣循環結束時停止超過 30 分鐘：</b> | 洗衣乾衣機根據衣物類型和衣物量最佳化乾衣循環。由於吸水率不同，每種織物都會有所不同。 | 此為機器的正常工作，因此不必擔心，這並不會影響洗滌效果。 |

### **i** 注意

如果您無法確定或解決問題，請與我們的服務中心聯絡。在致電服務中心之前，請記下您的洗衣乾衣機型號、序列號和購買日期：服務中心將需要這些資訊來為您解決問題。



## 12.2 緊急開門

在停電或洗衣乾衣機故障的情況下，機門保持鎖定狀態。電源恢復時，該洗滌程式繼續進行。但如果門仍然鎖定在斷電的情況下，可以使用緊急解鎖功能打開機門。

開門之前：



**警告！**

確保水溫和衣物不熱。如有必要，等到冷卻再開門。

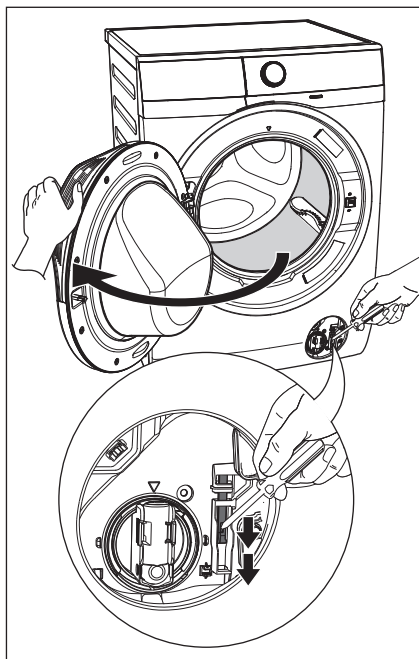
確保滾筒內的水位不會太高。如有必要，進行緊急排水（參考第 76 頁）。

確保滾筒不旋轉。如有必要，請等到滾筒停止旋轉才開門。

開門步驟如下：

1. 按下開/關按鈕關閉洗衣乾衣機。
2. 從電源插座上拔下電源插頭。
3. 打開過濾器蓋。
4. 使用合適的工具將緊急解鎖帶（紅色帶）向下拉兩次（您會聽到「咔嚓」一聲），按住的同時拉動門把手將機門打開。

若在抓住緊急解鎖帶時無法將機門打開，請嘗試鬆開解鎖帶，然後將機門打開。



5. 取出衣物。
6. 關閉過濾器蓋板。

13. 技術資料

|             |                                                                                      |                       |                  |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------|
| 尺寸（高/闊/深）   |                                                                                      | 850 X 600 X 575 mm    |                  |
| 電源（電壓/頻率）   |                                                                                      | 220 - 240 V~ / 50 Hz  |                  |
| 吸收的總功率      |                                                                                      | 洗衣:2000 W / 乾衣:1100 W |                  |
| 供水壓力（最大/最小） |                                                                                      | 0.8 MPa / 0.05 MPa    |                  |
| 最大乾衣物量      | 程式                                                                                   | 洗衣                    | 乾衣               |
|             | 棉質織物                                                                                 | 最大 <sup>1)</sup>      | 最大 <sup>1)</sup> |
|             | 混合織物                                                                                 | 4 kg                  | 3 kg             |
|             | 纖幼織物                                                                                 | 4 kg                  | —                |
|             | 床上用品                                                                                 | 3 kg                  | —                |
|             | 運動衣物                                                                                 | 4 kg                  | —                |
|             | 節能洗                                                                                  | 最大 <sup>1)</sup>      | 最大 <sup>1)</sup> |
|             | 滾筒清潔                                                                                 | —                     | —                |
|             | 脫水                                                                                   | 最大 <sup>1)</sup>      | 最大 <sup>1)</sup> |
|             | 漂洗 + 脫水                                                                              | 最大 <sup>1)</sup>      | 最大 <sup>1)</sup> |
|             | 羊毛  | 1.5 kg                | 1 kg             |
|             | 15 分鐘快洗                                                                              | 1.5 kg                | —                |
|             | 39 分鐘日常洗                                                                             | 4 kg                  | —                |
|             | 60 分鐘全水洗                                                                             | 最大 <sup>1)</sup>      | 4 kg             |
|             | 60 分鐘快速                                                                              | 1 kg                  | 1 kg             |
|             | 常用程式 ☆                                                                               | —                     | —                |
| 脫水速度（最快/最慢） |                                                                                      | 1200 rpm / 400 rpm    |                  |

1) 最大容量取決於洗衣乾衣機的型號（見控制面板上的定義）。

14. 安裝

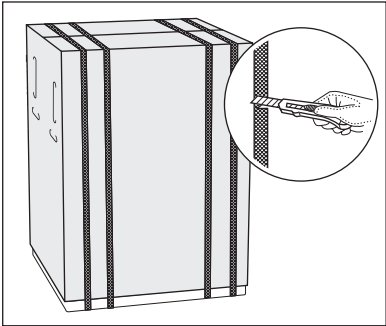
14.1 拆除包裝

 注意！

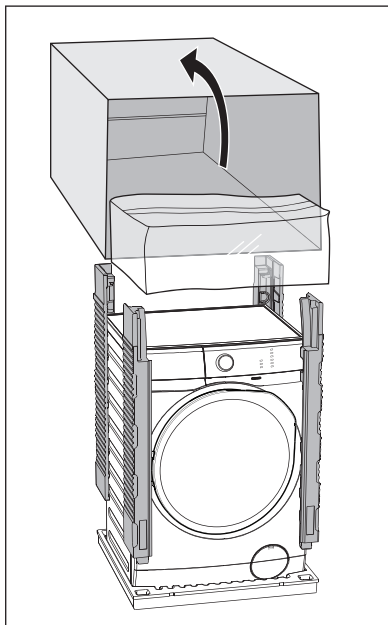
在使用洗衣乾衣機前，必須拆除所有運輸螺栓和包裝物。

建議保留所有的運輸裝置以備日後再次運輸洗衣乾衣機時使用。

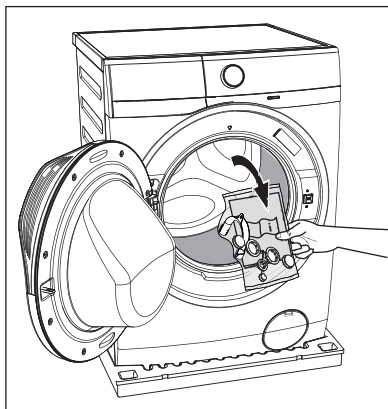
1. 佩戴手套。如圖所示，剪下並取下四根帶子。



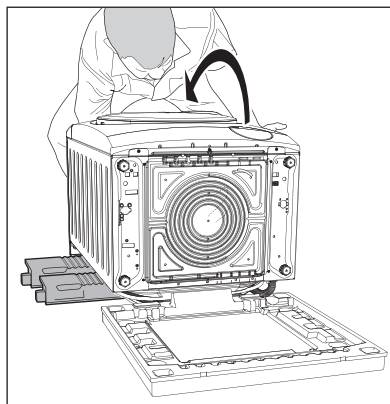
2. 取下紙箱。取出聚苯乙烯泡沫包裝材料。



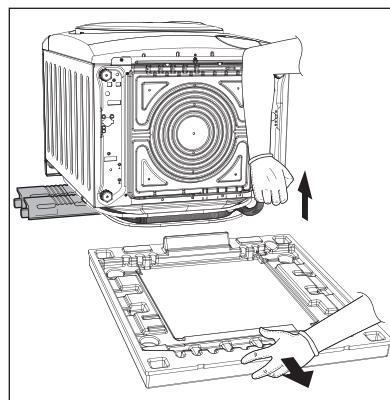
3. 打開機門。從滾筒中取出所有物品。



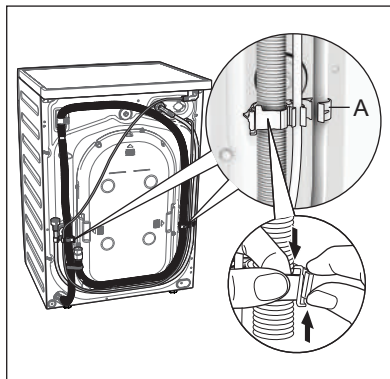
4. 將其中一塊聚苯乙烯泡沫包裝放在洗衣乾衣機後面的地面上。小心地將洗衣乾衣機背面朝下平放在地面上。確保不要損壞軟管。



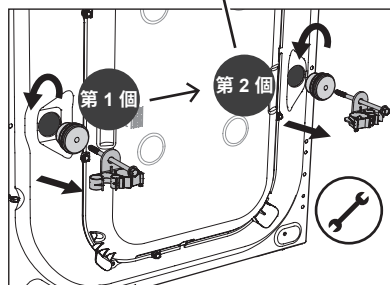
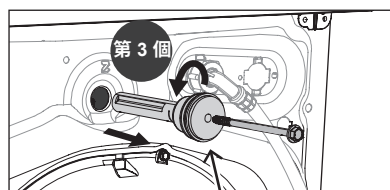
5. 拆下聚苯乙烯泡沫底座。



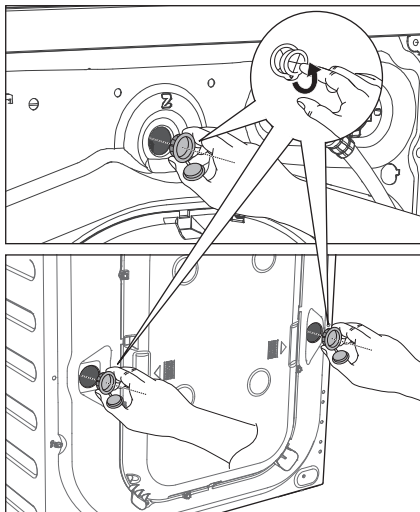
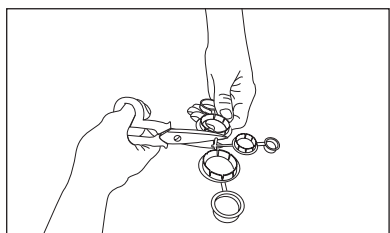
6. 垂直向上拉起洗衣乾衣機。
7. 將電源線以及進水和排水軟管從洗衣乾衣機背部的管夾 (A) 上取下。



8. 拆下三個運輸螺栓。
9. 拔出塑膠墊片。



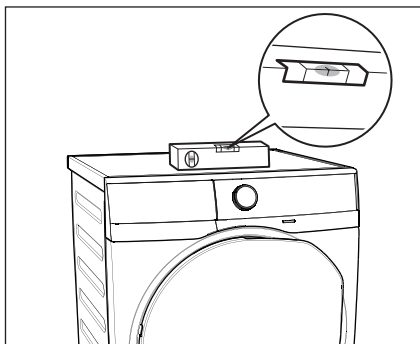
10. 在孔口 (3 個) 處蓋上塑膠蓋。您可以在使用手冊包裝袋中找到這些塑膠蓋。



## 14.2 放置

為了保證洗衣乾衣機能夠正常工作，請務必將其放置於堅實平坦的地面。不得將洗衣乾衣機安裝在帶鎖門、推拉門或合頁位置與機門相對從而會限制機門打開的門後。

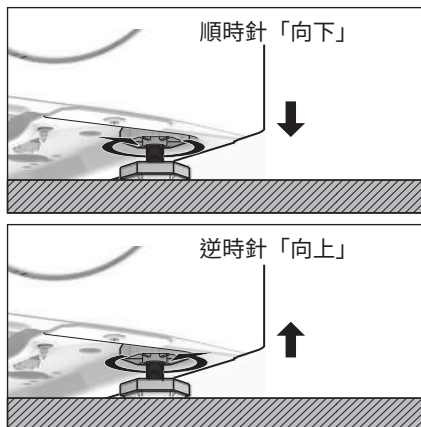
在洗衣乾衣機頂部和側面放置水平尺，檢查水平情況。



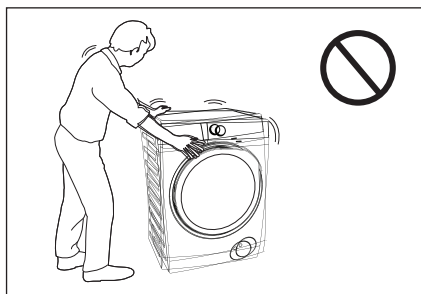
如果沒有水平尺，可利用門框邊緣、紙板或台面作為參照物，檢查洗衣乾衣機是否處於水平狀態。



可以鬆動或收緊底腳來調整水平。正確調整洗衣乾衣機的水平情況，可防止洗衣乾衣機在運行過程中出現振動、噪音和位移。



調整好洗衣乾衣機並達到水平之後，嘗試從各個邊角搖動它。如果發生晃動，請再次調整底腳，直到洗衣乾衣機保持水平並且不再搖晃為止。

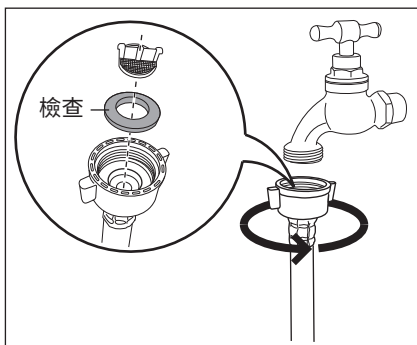


切勿在洗衣乾衣機底部放置紙板、木塊或類似物品來調整地面的不平整。將洗衣乾衣機放置在平整堅實的地面上。確保地墊、地毯等不會阻礙洗衣乾衣機周圍的空氣流通。

檢查並確認洗衣乾衣機沒有接觸牆壁或櫥櫃。

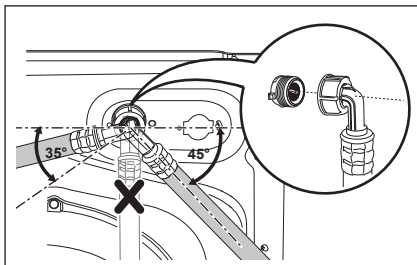
## 14.3 進水

將進水軟管連接到 3/4" BSP 螺紋的水龍頭。請使用洗衣乾衣機隨附的軟管。不要使用舊的軟管。



進水軟管不可延長。如果軟管太短而又不想移動水龍頭，可另外購買一根洗衣乾衣機進水專用的加長軟管。

根據水龍頭的位置，鬆開環形螺母，使軟管向左或向右傾斜。不要將進水軟管向下放置。進水軟管位置固定後，務必重新緊固環形螺母，以防漏水。

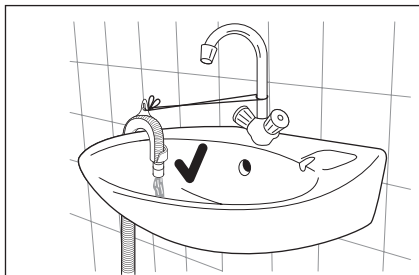
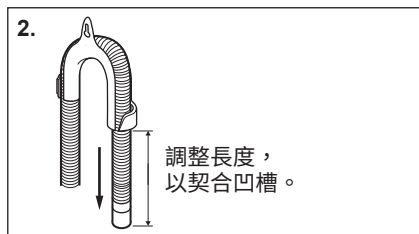
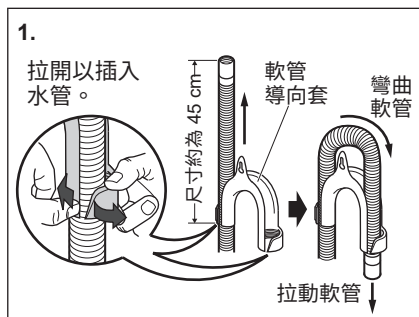


## 14.4 排水

排水軟管的末端可以採用三種方式放置：

- 使用隨機附帶的塑膠軟管導向套吊裝在水槽邊緣上方。

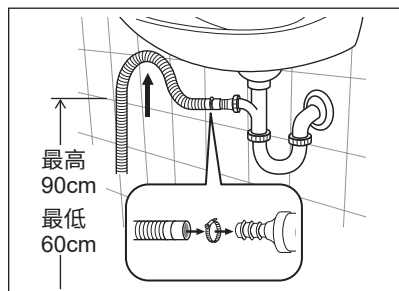
## 安裝軟管導向套



採用這種方式時，請確保出水端不會在洗衣乾衣機排水過程中脫落。為此，可用一根繩子將排水軟管繫在水龍頭上或固定在牆上。

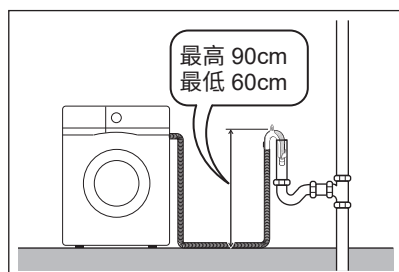
## • 連接到水槽的排水管道分支。

此分支必須位於存水彎上方，從而使排水軟管的彎曲部分至少高於地面 60 cm。



將排水軟管推到水龍頭，並用夾子固定，確保在排水軟管中形成一個迴路，以防水槽中的廢棄物進入洗衣乾衣機。

## • 直接與排水管道相連，高度應在 60 cm 至 90 cm 之間。



排水軟管出水端必須保持暢通，即排水管道的內徑必須大於排水軟管的外徑。

排水軟管不得扭結或捲曲。請將排水軟管沿地面放置，只有接近排水口的部分必須提高。

為使洗衣乾衣機能夠正常工作，排水軟管必須卡在機背上部的適當管托上。

## 14.5 電氣連接

本洗衣乾衣機設計使用 220-240 V 單相 50 Hz 電源。

「使用不正確的電源可能會使保養失效。」

請檢查並確保您的家庭用電設施可以承受需要的最大負載（參考技術資料），同時要考慮正在使用的任何其他電器。



**注意！**  
洗衣乾衣機必須連接至接地插座。



對於因不遵守上述安全預防措施而造成的洗衣乾衣機損壞或人員傷害，製造商概不負責。



洗衣乾衣機電源線的更換應由我們的服務中心完成。

安裝洗衣乾衣機時，必須確保能夠輕鬆連接電源線。

## 15. 關注環境問題

### 15.1 包裝材質



標有  符號的材料可以循環利用。

>PE<=polyethylene

>PS<=polystyrene

>PP<=polypropylene

這表示此類材料如果正確放入適當回收容器內處理，可以循環利用。

### 15.2 廢舊洗衣乾衣機

選擇經過授權的廢物處理點處置您的廢舊電器。請為保持環境整潔貢獻您的力量！

產品或產品包裝上標記的  符號表示此產品不可作為生活垃圾處理。

相反，應送至適當的收集點，作為電氣電子裝置進行回收利用。確保正確處置本產品將有助於防止因本產品的不當廢物處理而可能對環境和人體健康造成的負面影響。

有關回收利用本產品的更多詳細資訊，請聯絡您當地的市政辦公機構、生活垃圾處置服務站或您購買產品的商店。

### 15.3 環保提示

為了節水節能和保護環境，我們建議您遵循下列提示：

- 為了節省洗滌劑、用水和洗衣時間（也可以保護環境），髒污程度一般的衣物可以不進行預洗。
- 洗衣乾衣機滿載衣物運行時會更加經濟。
- 對衣物進行適當預處理可去除污漬和輕微的髒污，從而可以選擇較低溫度洗滌衣物。
- 根據水質硬度、衣物髒污程度和衣物量取用適量的洗滌劑。

